# mithe Hund thung

Bezugspreis: Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und Bostbezug monatl. 3.50 zl. mit Justellgeld 3.80 zl. Bei Bostbezug monatl. 3.50 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streisbund monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 MM. — Einzel-Ar. 25 gr. Somntags-Ar. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebstörung 2c.) hat der Bezieher teinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernrui Ar. 3594 und 3595.

früher Oftdeutsche Rundschau Bromberger Tageblatt Dommereller Tageblatt Unzeigenpreis: Bolen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile im Keklameteil 125 gr. die Millimeterzeile im Keklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf.. übriges Ausland 50°, Aufschlag. — Bei Platsvorschrift u. schwierigem Sap 50°, Ausschlag. — Abbeitellung von Anzeigem schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Volkschlagen 202157, Danzig 2528.

Mr. 201

Bydgoszcz/Bromberg, Freitag, 3. September 1937. 61. Jahrg.

### Wer ist der Stärkere?

Scere und Alotten ber großen Mächte in Oftafien.

Der Ausgang eines Feldzuges ist eine Angelegenheit der Feldherrnbegabung, des Kriegsglücks, der Nerven von Mann und Fishrung und Bolf. Er entzieht sich als ein Teil des menschlichen und darum ungewissen Handelns der sicheren Boransschau. Aber dem Urteil des Bevbachters bieten sich doch immer schon am Beginn jene festen Grundlagen dar, die wir die militärischen Stärken der Staaten nennen. Es lohnt sich wohl, in diesem spannungsreichen Augenblick nachduprüfen, wie sich die Kräfte der Länder des Fernen Ostens verhalten — und dazu derjenigen Mächte, die mit bedeutens dem Einsatz an dem kohen Spiel bebeiligt sind. Der "Frankfurter Zeitung" entnehmen wir dazu folgende aufschlußreiche Uberficht:

### 300 000 gegen 1,5 Millionen?

Bürden Kriege immer von den Ländern mit dem größeren Menschenreichtum gewonnen, so wäre die Rechnung allzu einfach. Den 440 Millionen Chinas stehen nur 70 Millionen im iapanischen Mutterlande gegenüber. Das Bild wird anders, wenn wir untersuchen, was von der Bolksfraft, die sich in solchen Ziffern zeigt, auch im Heere und in der Flotte Gestalt und Gewalt gewinnt. Der erste Eindruck bei einem Urteil überdas chinefische Heer ist der, daß sichere und nachprüfbare Zahlen über seine Größe nicht bestehen. Es soll nach einem festen Plan, der vor einigen Jahren aufgestellt wurde, 78 Divisionen du je 11 000 Mann umfassen, was (mit Stäben und Sonder-wassen) wohl 750 000 bis 800 000 Mann ergäbe. Aber man schätt die augenblickliche Stärke des dinesischen Seeres doch woch vielfach weit höher, auf vielleicht anderthalb Millionen Mann. In Wirklichkeit ist es deutlich, daß nicht einmal der ungeheure Unterschied dieser Ziffern am endgültigen Urteil viel zu ändern braucht. Soldat ift nicht gleich Soldat. Das Thinestiche Reich leidet noch jetzt schwer darunter, daß hier seit undenklichen Zeiten das Kriegertum auf der niedrigsten Stufe der Wertschätzung stand. Tschiangkaischet und seine ausländt ichen Bergter haben riesenhaft daran gearbeitet, um aus den militärisch brüchigen Scharen, die ihnen überkommen waren, vollwertige Truppen zu schaffen, und sie haben Riesenhastes erreicht; aber noch lange ist diese Arbeit nicht vollendet. Kenner Chinas schäten den Kern der Bentralarmee, der den Bergleich mit europäischen Mustern ertrage und ihn bestehe, auf 120 000 Mann. Das übrige ist unterschiedlich bewaffnet und ausgebildet; sicher ist es, Regiment gegen Regiment gesehen, dem japanischen Gegner nicht gewachsen. Ausrüstung und Organilation find sum Teil weit zurückgeblieben; allein solche Zweige der Kriegskunst wie die Arbeit der Stäbe bei der Leitung eines Wassenheeres erfordern eine lange und sorgfältige übung, die auch durch einen guten Billen in wenigen Jahren nicht ersett werden kann. Die Schlagkraft des Heeres wird schließlich dadurch geschwächt, daß die Einigung des Reiches noch nicht so vollkommen ist, wie Tschiangkaischek sie wohl wünschen möchte; er muß in manchen Landschaften bitten, wo ein General doch eigentlich befehlen follte.

Dem dinefischen Millionenheer gegenüber ericeint bas iapanische Seer mit feinen 300 000 Mann (bavon 100 000 in der Mandschurei) fast klein. Aber dieses Beer hat den Anfolug an die europäisch-amerikanische Entwicklung und Technik um fast fünfzig Jahre früher gefunden als das Ginesische; so verfügt es nicht nur über fast zwei Millionen ausgebildete Reserven, sondern es ist vor allem in sich an Bucht und Ausbildung eines der erften Beere der Belt. Es besitzt dazu das Vielfache an Kampswagen, Geschützen, Blinkgeräten, Maschinengewehren, Funkapparaten, Inten= danturbeamten, Sanitätern wie das chinesische. Frage: auch das japanische Heer hat ernste Sorgen, die sich vor allem aus der noch unentwickelten Wirtschafts= und Finangfraft bes Landes ergeben, und Die Motorifierung etwa ist kaum so weit fortgeschritten wie die europäischer Beere ersten Ranges. Aber das wird in einer Auseinander= setzung mit dem chinefischen Seer taum gu fpuren fein; hier wirken auch ältere Modelle als überlegene Werkzeuge der Kriegskunft. Mit seinen rund 2500 Flugzengen hat Japan wohl die dreifache Anzahl wie die Chinesen. Opfermut und Tapferkeit find beide Beere wohl gleich; es muß sich zeigen, ob die Chinesen in ihrem jungen und leibenichaftlichen Nationalismus einen Wert besitzen, der die militärisch befeuernde Kraft der selbstverständlichen Hingabe und der Sterbebereitschaft des japanischen Soldaten für den Obersten Kriegsherrn, den als göttlich verehrten Kaiser, erreicht.

### Der weite Raum.

Vollends zur See sinkt die Schale tief zugunsten der Japaner. Die acht Kreuzer und sechs Torpedoboote der Chinesen können den Japanern in offener Schlacht nicht entgegentreten. Das bedeutet, daß der japanische Rachschub dur See immer ungeftort fein wird; das bedeutet folieflich,daß über dem Marschall Tschiangkaischet immer die Drohung einer Landung an einer unerwarteten Stelle steht — daß fich por ihm also immer die Frage exhebt, ob ex seine Truppen zervlittern ober ob er wichtige Städte des Landes ungeschitzt laffen foll.

Der Bucht folder Vorteile auf ber Gegenseite hat ber Marschall-Ministerpräsident an unmittelbarer misitärischer Kraft kaum etwas Entsprechendes entgegenzuseben, und nicht umsonst hat er die ganzen Jahre immer ge-

# U-Boot-Angriff auf britischen Zerftörer vor Balencia

Aus London wird gemeldet:

Im Mittelmeer befinden fich an der fpanischen Rufte in den Gewäffern zwischen Balencia und Alicante zahlreiche britische Kriegsfahrzenge auf der Suche nach einem U=Boot, das am Dienstag abend auf der Höhe von Balencia den englischen Zerstörer "Havod" angriff, der sich als Kontroll: Internationalen Richteinmischungs-Ausschuffes unterwegs befand, ohne den Berftorer jedoch gu treffen. Der Zerstörer "Havock" erwiderts nach einer Mitteilung der britischen Admiralität den Angriff auf Grund der den englis schen Kriegsfahrzeugen erteilten Beisungen durch das Werfen mit Wafferbomben. Der Erfolg dieses Gegenangriffes ift aber nicht bekannt.

Man beabsichtigt, das U-Boot bei seinem nächsten Auf-tauchen zu stellen, jedoch ist es den sieben an der Suche beteiligten Kriegsfahrzeugen bisher noch nicht gelungen, seine Spur zu finden. Der Zerstörer "Havod" ist übrigens schon im Februar Gegenstand eines Angviffes gewesen. Er wurde damals auf der Fahrt von Gibraltar nach Malta von Flug= zengen bombardiert.

### San Vicente de la Tarquera Orsest.

Von halbamtlicher Seite wird ans Salamanca mitgeteilt, baf bie nationalen Truppen am Mittwoch nach: mittag die Hafenstadt San Bicente de la Barquera, 51 Rilometer westlich von Santander, befegt und gahlreiche Gefangene gemacht haben.

In den nationalen Linien bei Can Bicente haben fich zahlreiche Frauen und Kinder eingefunden, die vor dem bolichewistischen Terror geflohen sind. Sie berichten, daß fich die Bevölkerung der kleinen Safenstadt gegen die bolschewistische Herrschaft aufgelehnt habe. Die Dynamitero3 hätten als "Strafmaßnahme" 15 Perfonen erschoffen. Die Bolichemiften follen bereits einige Gebäude gefprengt und Wohnhäuser in Brand gesetzt haben.

### Deffnung der frangofischen Grenze für Freiwillige

Anzeichen, die man als eine "Wandlung in der französischen Spanienpolitit" beobachten gu fonnen glaubt, finden in der englischen Preffe machsende Beachtung. Der Londoner "Daily Telegraph" meldet aus Paris, daß das Frangofifche Rabinett in feiner letten Situng die Möglichfeit der Revision seiner Stellungnahme gum fpanischen Konflikt erwogen habe. Es sei keines= wegs unmöglich, daß die Pariser Regierung es für an= gebracht halten werde, mitzuteilen, daß fie fich zur Wieder= aufnahme der vollen Sandlungsfreiheit berech-Frankreich sei mit der ganzen Entwicklung der Richteinmischung unzufrieden, wünsche aber andererseits nicht, die Gublungnahme mit der Englischen Regierung gu verlieren. Aus diesem Grunde habe das Frangofifche Rabinett in feiner Situng feinen Befchluß gefaßt. Es habe sich aber über folgende zwei Möglichkeiten unterhalten:

- 1. Die Öffnung ber frangofifchen Grenze für Freiwillige und möglicherweise auch für Munition,
- 2. Gin sofortiger Appell an den Richteinmischungs-ausschut, um von dem Telegrammanstausch zwischen Franco und Muffolini Renntnis gu nehmen.

Beide Möglichkeiten seien bereits mit der Britischen Regierung besprochen worden. In politischen Kreisen beftebe der Eindruck, daß die Rammer, wenn fie & 3t. tagen würde, die Berordnung über das Freiwilligenverbot nicht weiter verlängert hatte. Unter den gegenwärtigen Umständen werde die Grenzkontrolle weiterhin durchgeführt werben. Jedoch sei die Frangosische Regierung zu dem Schluß gekommen, daß, nachdem die Berordnung abgelaufen fei, Freiwillige, die die Grenze nach Spanien überschreiten würden, nicht mehr bestraft werden könnten.

### Franco-Truppen beherrichen die tantabrifche Rufte

Mit der Einnahme von Santander haben die Trupven der Nationalsponischen Regierung den weitaus überwiegenden Teil der fantabrischen Rüfte, die eine Länge von 926 Kilometern hat, in ihrer Sand. Bon Santander aus find in den letten zwölf Tagen weitere 170 Kilometer erobert worden, so daß die gesamte erbeutete Rüftenlänge 746 Rilometer beträgt. Mur ein 180 Kilometer langer Streifen zwischen San Vicente de la Barquera bis Eudillero im Westen von Gijon wird zur Zeit noch von den Bolichewisten gehalten.

### Geldfpende des Papites.

für die Rinber von Cantander.

Der nationale Sender von Salamanca teilt mit, daß Monfignore Antoniutti, der Bertreter des Batikans bei Franco, foeben vom Papft 200 000 Lire erhalten habe, die dazu beftimmt feien, die Notlage der Kinder von Santander zu beffern.

nur lange genug hinhält, mag er hoffen, werde der japanische Finanzminister vielleicht auch nach gewonnenen Schlachten der Armee jum Frieden raten.

Die kriegerische Auseinandersetzung im Fernen Diten geht nicht nur die beiden afiatischen Bolfer, fie geht vor allem auch

### die angelfächsischen Mächte

an, die hier vieles an Anjehen und Birtichaftsfraft eingubüßen oder zu verteidigen haben. Kein überblick über die militärischen Stärken im Fernen Often ist erschöpfend, der nicht auch die britische und amerikanische Flotte mit in den Bereich der Betrachtungen zieht. Sier bietet fich dem erften Blick die - nicht überall gesehene - Tatsache dar, daß Japan querft eine große Seemacht und dann erft eine Landuno eine Luitmacht tit.

Die Amerikaner haben in Oftafien nur einen Kreuzer, awölf Berftorer und feche Unterfeeboote; die Briten feche Kreuzer, neun Berftorer und vierzehn Unterseeboote. Das ift namentlich für Großbritannien fehr wenig, weniger gewiß als in früheren Jahrzehnten vor dem Beltfrieg. Wie wenig es ist, wird aus einer Anführung der wichtigsten Schiffstypen Japans deutlich: neun Schlachtschiffe, fechs Flugzeugmutterschiffe, vierzig Kreuzer, hundert Zerstörer, sechzig Unterseeboote. Das ist eine ent scheid eidende überlegenheit. Gin Teil der britischen Nation scheint davon qu träumen, daß fie wieder einmal gebn Schlachtschiffe in Ditafien haben konnte. In der Tat gilt es als ficher, daß - find erft die Neubauten fertig, also in etwa drei Jahren fünf der älteren englischen Schlachtschiffe nach dem Rernen Often geben werden; vielleicht werden nach weiteren Jahren wieder einige von den alteren Schiffen folgen. Das mare eine ungeheuere Stärkung des britischen Prestiges; es würde bennoch die eigentlichen Rräfteverhältniffe nicht entscheidend ändern. Auch die Japaner werden ja bauen, und ichon heute tragen ihre Schiffe feinen fdmächeren Panzer, feine kleineren Geschütze, keine langfameren Maschinen als die britischen. Soviel Kreuzer und Schiffe der Torpedowaffe aber wie die Japaner können die Briten gar nicht im Fernen Often haben; auch eine Berstärfung ihrer Flotte kann vor allem die überlegenheit der Japaner nicht aufheben, die aus der Rähe allersihrer Häfen, ihrer Docks, ihrer Mineusperren, ihrer Landflughafen besteht. Gin Blid auf die Karte lehrt, ein wie ideales Feld gur Abwehr mit Minen und Torpedos die japanische Inselwelt ift; dem hat Großbritannien mit seinem Singapore nichts Gleichwertiges entgegenzuseten. Die Engländer werden einmal ihre Flotte im Fernen Often größer machen als fie jest ist; die Abmiralität weiß sicherlich, daß sie auch dann Japan nicht niederringen fann. Das mare erft anders,

wenn die gange britifche Flotte nach dem Often fams -

abgert, das Urteil der Waffen gegen den Gegner des Inselreichs anzurufen. Ihm ist auch nicht verborgen geblieben, daß Chinas Ariegsindustrie flein und un= bedeutend, die Japans dagegen mächtig und umfangreich ift; das japanische Beer ift auf diesem Gebiet "autart", was das chinesische noch lange nicht sein wird. Tichiangkaischet bennoch jest den Feldzug wagen follte, fo mag ihn neben dem fturmifden Drängen der Jugend dazu wohl die Hoffnung bewogen haben, daß doch auch andere Tatfachen - Tatfachen freilich ungemissen und schwer bestimmbaren Wertes — zu seinen und seines Lan-bes Gunften sprechen: nicht nur die unerschöpflichen Maffen ber Menfchen für neue Beere, fonbern vor allem die unbegrenzte Leidens= und Opferfähigkeit der Ration. die Glut der vaterländischen Leidenschaft bei vielen unter jungen Menimen, ichließlich aber die ungeheure Weite des Raumes, der — zehnmal so groß wie Deutschland auch große Beere einfach aufzusaugen vermag. Das freilich fonnte erft bann voll wirkfam werden, wenn vielleicht bie japanischen Heere, durch Berluste und Abgaben an vielen Stappen geschwächt, mit gahlreichen und bunnen Nachschublinien, plötzlich dem Anprall der Reiter= und Panzer= geschwader des Marschalls Galen mit seinen 300 000 Mann ausgeset waren. Aber bier verliert fich freilich die Rech= nung völlig in die Debel einer bunklen und faum febr nahen Zukunft. Kaum weniger forgfam aber als die Bestandsziffern und die Anmarschwege der Sowjetarmee im Norden wird der Marschall die Ziffern der japanisch en Steuern und Ausgaben priifen. Benn er ben Rrieg

### Muffolini

tommt am 25. September nach Deutschland? Die Havas-Agentur bringt aus Rom folgende Melbung:

Der Chef der Italienischen Regierung Muffolini wird fich mit Reichskangler Sitler in Berchtesgaben treffen und fich bann mit ihm gufammen nach Berlin begeben. Muffolini wird nur zwei Tage in Deutschland bleiben. Nach derselben Agentur wird in gut informierten aber nicht offiziellen Kreisen behauptet, daß der Tag der Reise Muffolinis nach Berlin auf den 25. September festgelegt worden fei.

### Brofeffor Minnariti bei Dr. Schacht.

Der gegenwärtig in Berlin weilende Präsident des polnischen Berrechnungs-Instituts, Professor Feliks Din= narifi hat am Mittwoch bem Reichsbantprafidenten Dr. Schacht einen Besuch abgestattet, und mit ihm eine längere Besprechung gehabt.

vder wenn die Vereinigten Staaten ihre fünfzehn Schlachtschiffe, fünf Flugzeugschiffe, dreißig Areuzer, zweihundert Zerstörer und achtzig Unterseeboote zu einem britischen Fernostgeschwader hinzuschicken. (Amerika kann besser als England kast die gesamte Flotte über See senden.) Sich er wäre der Ausgang des Kampses gegen die vielkach bewehrte Inselsestung — nach wochenlangen Anmarschwegen mit abgenutzten Maschinen, desekten Kondensatoren und ohne Docks — auch dann nicht. Und wie schwer ein Einvernehmen der angelsächsischen Mächte schon in kleinen Fragen zu erreichen ist, haben gerade die letzten Wochen gezeigt.

Man braucht faum zu fagen, einen wie hypothetischen Charafter solche Berechnungen für den Fall eines angel-sächsisch-japanischen Krieges haben — erfreulicherweise haben. Soweit menschliches Ermessen auf absehbare Beit reicht, wird ein solcher Fall nicht eintreten, weil die Nationen und ihre Regierungen trop aller Gegenfätze einen solchen Krieg nicht wollen, und weil fie den Preis und ben Einfat für viel zu boch halten. Aber überlegt ober nicht gewußt - das Berhältnis der militärischen Stärfen fpielt doch eine mefentliche Rolle im Gelbitgefühl, im Auftreten und in den Stimmungen der Bolker. In der Tatfache, daß Großbritannien heute so verschwindend schwach neben dem bitter verurteilten Inselreich in Oftafien steht, wurzelt ohne Zweifel jum Teil die tiefe Berftimmung innerhalb ber britifchen Nation. Gin Schwächegefühl beunruhigt die Gemüter. Run icon wieder feit dem abeffinischen Konflitt wird den Briten auf eine eindringliche Beise deutlich gemacht, daß fie auf der See, also ihrem eigentlichen Lebensraum, nicht fo ftart find, wie fie gu fein glaubten. Britannia rule the waves? Mit fechs Kreugern in Ditafien faum.

Die fünf ober gehn Schlachtschiffe, von denen man jest London träumt, boten feinen militärifch enticheidenden Rräftenberichuß dar; aber fie waren freilich eine eindruds volle Befundung der britifchen Stärke und damit eine Beruhigung der Ration. Die eigentlichen Rraftreferven Groß: britanniens, die gewiß ungeheuer find, würden badurch gar nicht wesentlich geandert; aber es liegt in der Ratur des Menschen, daß er um fo fester an die Stärke, die militärische wie die moralische und wirtschaftliche Kraft eines Landes glaubt, je mehr er fie in machtvollen Schlachtschiffen gur Birklichkeit geworden sieht. Das fühlt man heute in London, darum wünicht man die alten Beiten wieder berbei und darum wird gewiß der machtige Aufrüftungs= plan bes Landes durch die Greigniffe im Gernen Diten noch weiter gestärkt werden. Die Nation abnt, daß alte Uniprüche bedroht find; fie arbeitet gegenwärtig baran, ihnen wieder Geltung gu verschaffen.

### Drei Geheimtlaufeln

### im Nichtangriffsabtommen Mostau - Ranting.

Einer PAT-Welbung dufolge verrät die japanische Zeitung "Yom iuro", daß das chinesisch-sowjetrussische Richt-angriffsabkommen drei Geheimflanseln enthält, wonach 1. die beiden Staaten sich bei einem seindlichen Sinsoll in die Innere oder Außere Mongolei gegenseitig militärische Hilfe leisten, daß 2. die Sowjets den Chinesen Waffen, Munition, Lebensmittel und Brennstoff liesern und militärische Berater zur Verfügung stellen sollen, und schließlich 3., daß die Regierung in Nanking die Chinesische Kommunistische Partei legalisieren und ihr daß Recht zuerkennen soll, sich an der Regierung zu beteiligen. Darüber hinaus soll sich die Nauking-Regierung verpflichtet haben, kein antikommunistisches Abkommen mit einem dritten Staat abzuschließen.

Die "Japan-Times" vertreten den Standpunkt, daß das chinesischerwietrussische Abkommen ein Fiasko der chinesischen Politik darstelle, die mit der Sowjetunion einen gegenseitigen Hilfspakt habe abschließen wollen, sich aber mit einem Richtangriffspakt habe abschließen wollen, sich aber mit einem Richtangriffspakt habe begnügen müssen, mit dem China nichts werde ansangen können. Nach Ansicht des japanischen Blattes erinnere die chinesische Seelenversassung augenblicklich an den berühmten Strohshalm, an den sich der Ertrinkende klammert. Da die Nansting-Regierung in eine immer größere Abhängigkeit von der Volksfront gerate, könne die Sowjetunion den Chinesen nicht zu Vilse kommen, ohne einen Krieg mit Japan zu riskieren. Nach Ansicht des Blattes sei dem chinesichssowjetunssischen Richtangriffspakt eine übermäßige Bedeutung nicht beizumessen.

### Die Bergiftung im Cowjetzug.

Aus Moskau meldet die sowietamtliche "Taß":

Die Leichen des Kriegsminifters der Mongolischen Bolksrepublit Demis und des Divisionars Dichanson Chorlo, die am 22. Anguft in der Rabe ber Station Taiga ploplich im Buge farben, wurden nach Dostan gebracht. Am Moskouer Bahnhof wurden sie von Bertretern des Bolks-kommissars für auswärtige Angelegenheiten Stomonjakow, vom Bertreter des Volkskommissars für nationale Berfeidigung Marichall Jegorow, dem Befehlshaber des Moskauer Militärfreises Marichall Budjennti und einer Reihe anderer offiziellen Perfonlichfeiten Cowjetrußlands erwartet. Die Särge mit den sterblichen über-resten des Kriegsministers Marschall Demid und des Divisionars Dichanson Chorlo wurden auf Geschühlafetten mit militärischen Chren in das Moskauer Krematorium übergeführt. Bor der Verbremung fand eine Trauerfeter ftatt, bei welcher der Stellvertreter des Bolfstommiffars Stomonjafow, Marichall Jegorow, und der bewollmächtigte Ber= treter der Mongolischen Volksrepublik Dendup die Berdienste der Berftorbenen würdigten.

Eine Rommission von Sachverständigen stellte sest, daß Marschall Demid und Divisionär Dschangan Chorlo unterwegs im Juge nach dem Genuß konservierter Lebensmittel gestorben sind. An dieser Bergistung exkrankten auch der Begleiter des Marschalls Major Dorsbiem mit seiner Gemahlin und der Sekretär der Moskaner bevollmächtigten Bertretung der Mongolischen Bolksrepublik Goudosorum, doch konnten sied durch ärzistiches Einschreiten am Leben erhalten werden. Die Sowjetbehörden untersuchen die Umstände, unter denen es zu dieser Zergistung durch Konserven gekommen ist.

### Textil-Auftrage mit Schwierigfeiten.

Im Zusammenhange mit den Kriegshandlungen im Jernen Osten hat, wie die polnische Presse meldet, Polen & Textil-Industrie größere Aufträge erhalten. Der Wert dieser Bestellungen beläuft sich auf etwa 15 Mil-Iionen Isoty. Die Aussührung der Austräge stößt indes auf große Schwierigkeiten. Die Versicherungsgesellschaften haben nämlich die Versicherung der Varen abgelehnt, die über Schanghai gehen, so daß ein großer Teil der Austräge wahrscheinlich nicht ausgesührt werden kann.

### Deutsche Schule Tarnowit abgelehnt!

Die Auswirfungen des soeben vom Schlesischen Seim angenommenen Gesetes gegen das deutsche Privatvolksschulz wesen in Ostoberschlessen machen sich bereits jeht bemerkbar.

Von 250 deutschen Erziehungsberechtigten in Tarnowitz war ein Antrag auf Errichtung einer Privatvolfs-fcule, die man in den Räumen des Deutschen Privatzymnosiums in Tarnowitz unterbringen wollte, gestellt worden. Für diese neue Schule waren 358 deutsche Kinder angemeldet.

In ihrem großen Leidwesen mußten jett die deutschen Eltern ersahren, daß die Schulabteilung des Wojewodschaftsamtes die Errichtung der Schule abgelehmt hat, mit der Begründung, daß "die Räume des Deutschen Gymnassium ms für die Unterbringung der Volksschule ung eeignet seien".

Das Ergebnis der Schulanmeldungen für die beiden deutschen Minderheitsschulen in Chorzóm ist folgendes:

Von den 52 Anmelbungen für die Schule XII find 45 genehmigt worden, sechs Umschulungsanträge wurde angenommen. Bei der Schule II wurden von 79 Anmeldungen 71 anserfannt, von sieben Umschulungsanträgen nur fünf genehmigt. In Tarnowiis sind 43 Anmeldungen von 44 anerkannt worden.

In der Presse der deutschen Winderheit ist schon oft darüber geklagt worden, daß bei Neueinstellung von Arbeitern deutsche Anwärter so ost übergangen werden. In den Blüchersche Linderschen bei Rydnif sind dieser Tage mehr als 100 Arbeiter eingestellt worden. Sie waren der Grudenverwaltung durch das Aydniser Arbeitsvermittlungsamt zugewiesen worden. Nur fün so ut sche waren ausgesordert worden, sich zur Arbeitsvermittlung im Gemeindeamt einzussunden. Keiner von hnen hat aber eine Anstellung erhalten, obgleich bereits 104 Erwerdslosen Arbeit vermittelt worden ist.

### Wieber pommerellifches Schulfuratorium.

Durch eine im inneren Rahmen gehaltene Feier wurden am Mittwoch in Thorn die Arbeiten des pommerel = Lischen Schulkuratoriums, das nach einer längeren Unterbrechung wieder ins Leben gerusen wurde, aufgenommen. Aus Anlaß der Eröffnung des Kuratoriums wurden an den Ministerpräsidenten, General Sklad= kowski, sowie an den Kultusminister Dr. Swietostawski, sowie an den Kultusminister Dr. Swietostawski Danktelegramme gerichtet, daß sie den Wünschen Pommerellens Rechnung getragen hätten.

### Lebhaftes Feuer an der Schanghai-Front.

Schanghai, 2. September. (Oftasiendienst des DNB.) Wie von chinesischer Seite berichtet wird, sind die japanischen Maximetruppen im Yangssepu-Bezirk durch Truppen der japanischen Armee abgelöst worden. Die Ersatruppen sind in drei großen Transporten gelandet worden. Die abgelösten Truppen werden zur Verstärkung an der Hongkew-Front wieder eingesetzt. Auf der Reede von Wusung trasen weitere acht Transportschiffe mit Truppen aus Japan ein.

Das Feuer der japanischen Artillerie auf Kiangwan hat ebenfalls wieder in stärkerem Maße eingesetzt. Ebenso wird eine sehr lebhafte Tätigkeit der japanischen Fliegerstaffeln an den Fronten von Schanghai und über den strategisch wichtigen Straßen gemeldet. So liegt die Straße zwischen Schanghai und Nanking unter dauerndem Feuer. Nach Berichten von Augenzeugen sollen auf ihr über 80 zerstörte und verlassene Autos stehen.

### Britische Rriegsschiffe im Schrapnellfeuer.

Die beiden englischen Kriegsschiffe "Dana" und "Falsmonth" wurden in der Nähe von Schanghai mehrmals von Schrapnellssener getroffen, ohne daß nennenswerter Schaden angerichtet wurde. Ebenso wurde der britische Handelsdampfer "Shengt ing" von Schrapnells getroffen, als er bei Weisung vorbeisuhr. In teinem der Fälle find Verwundete zu beklagen.

### 500 Millionen China-Dollar-Anleihe.

Schanghai, 2. September. (Dstasiendienst des DNB) Die Chinesische Regierung hat eine Anleihe in Höhe von 500 Millionen China=Dollar aufgelegt. Die Anleihe, die innerhalb von 30 Jahren rückahlbar ist und den Namen "Freiheitsanleihe" sührt, soll die Mittel für die Landesverteidigung und andere dringende Zwecke aufsbringen.

### Republit Polen.

### Wichtige Beratungen im Warschauer Schloß.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur meldet, hat der Staatspräsident, der am Dienstag seinen Sommer-Ausenthalt in Spala unerwartet unterbrochen hat, um zu einigen wichtigen Beratungen vorübergehend nach Warsch au zirückzusehren, am Mittwoch den Außenminister Oberst Jodes Beck empfangen. Am Tage vorher hatte der Staatspräsident gemeinsame. Besprechungen mit dem Generalinspekteur der Armee, Marschall Smigly=Rydz, dem Ministerpräsidenten General Skladkowski und dem Stellvertretenden Ministerpräsidenten, Finanzminister Kwiat=kowski.

#### Weitere Verhaftungen von Kührern der Bolkspartei.

Bie aus Tarnow gemeldet wird, wurden dort der Rechtsanwalt Dr. Stanislaw Chmiel sowie ein gewisser Władysław Bitef verhastet. Beide sind Führer der Bäuerlichen Volkspartei. Gleichzeitig wurden die dortigen Geschäftsräume der Volkspartei nach einer durchgesührten Haussuchung versiegelt. In Krakau wurde auf Beisung der Prokuratur des Bezirksgerichts eine Haussuchung bei dem Universitätsprosessor Stanislaw Kot vorgenommen. Im Ergebnis der Haussuchung wurde Kot verhaftet. Alle diese Verhastungen stehen, wie die polnische Presse berichtet, im Zusammenhang mit den letzten Ereignissen in Galizien.

### Urteil im Warschauer

### Beamten-Beleidigungs-Prozeß.

Der große Prozeß wegen Beleidigung von höheren Beamten des Finanzministeriums, der vor dem Bezirksgericht in Warschau gegen den ehemaligen Finanzbeamten in Mlawa Antoni Lubowicki, sowie gegen die verantworklichen Schriftleiter des "Tydzień Robotnika", des "Zaczyn" und des "Państwo Pracy" ausgetragen wurde, ist nach achtägiger Dauer zum Abschluß gelangt. Lubowicki hatte durch Bermittlung der genannten Zeitungen hohen Beamten des Finanzministeriums öffents



lich den Borwurf gemacht, sie hätten sich bemüht, Beamte unschädlich zu machen, die zur Ausdeckung von Missbräuchen und Unterschlagungen beigetragen hatten. Den Wahrheitsbeweis für diese Behauptung vermochte Lubowicki aber nicht zu erbringen. Das Gericht verurteilte ihn daher zu neun Monaten Haft und zu 200 Zioth Geldstrase. Die drei Schriftleiter erhielten Haft trasen von drei bis zu sechs Monaten. Außerdem haben die Angeklagten einen Zloty als symbolisches Aquivalent für den moralischen Schaden zu zahlen, den sie durch die Verbreitung der unwahren Behauptungen angerichtet hatten.

### Aus anderen Ländern.

### General Gamelin in England.

Am Dienstag ist der Generalstabschef der französischen Armee, General Gamelin, in London eingetrossen. Seine Ankunft steht, wie sich die Polnische Telegraphen-Agentur melden läßt, im Jusammenhang mit den im Osten Englands stattsindenden Manövern, an denen General Gamelin als Gast des Generalstabsches der britischen Armee, General Sir Deverell, teilnehmen mird. General Gamelin wird in England etwa eine Woche lang bleiben. Der Gegenbesuch General Deverells in Frankreich soll eine Boche später ersolgen. Der Stadschef der Imperial-Armee wird Gast des Generals Gamelin sein und an den Manövern der französischen Armee teilnehmen. In den politischen Kreisen Londons wird, so heißt es in dieser Meldung zum Schluß, dieser so offenbaren Besestigung der Beziehungen zwischen den Stäben der beiden Armeen eine große Bedentung beigemessen.

### Amanullah auf Wohnungssuche.

Rach langer Zeit dringt wieder einmal Kunde über Amanullah in die Öffentlichkeit. Diesmal geschieht es über den Umweg römischer Gerichte. Amanullah hatte sich nach seiner Abdankung bekanntlich in Rom niedergelassen, wo er in der Biale Ovidio eine Wohnung bezog. Im Frühighr 1984 nun wollte ber Erfonig eine andere Bob nung "taufen" - das Spftem des Raufens einer Wohnung ift in Italien fehr gebräuchlich - und er wandte fich bes halb an einen Baus und GrundftudBunternehmer. Dit diefem fam auch bald als Rompromis ein "Rauf-Berkaufs-Borvertrag" suftande. Amanullah machte eine Anzahlung von 20 000 Lire. Dem Exfonig war dabei auch ein Darleben einer italienischen Bank Bugefichert worden. 2018 diefes Darlehn in der vereinbarten Zeit nicht gur Berfügung frand, erhob Amanullah Rlage gegen den Inipresiario. Er verlangte, daß ihm die Borauszahlung in Sobe von 20 000 Lire guruderstattet und daß ber Impresario außerdem mit einer Buße von 20 000 Lire belegt würde. Bor ben Gerichten zweier Inftangen tam es wegen diefer Forderungen bes Exfonias ju längeren Aus einandersehungen. Jest ift ein falomonisches Kompromiß urteil gefällt worben. Amanullah löft nunmehr feine Geichäftsverbindungen mit dem Impresario und wird ander marts auf die Wohnungssuche gehen.

### Rene Morde in Palästina.

Die Rette der Morde in Palaftina fest fich fort. Rachdem am. Sonntag und Montag die Erichiegung pon drei Juden und zwei Arabern durch unbefannte Tater gemeldet worden war, wird jest aus Jerufalem berichtet, daß am Dienstag die Leiche eines weiteren Arabers im neujudifchen Biertel gefunden wurde. Auch im judifchen Biertel von Saifa ift Dienstag ein Araber niedergeschoffen morden, mährend in Tel Aviv ein bei einem Revolv anschlag verletter Araber in der Racht jum Dienstag ftarb. Man befürchtet in England, daß der neue Ausbruch von Gewalttätigfeiten in Palaftina nur den Muftatt gu er ganifierten Gewaltdemonstrationen der Araber bildet. Der arabische Kongreß, der vom sprischen und vom Frat-Komitee für die Berteidigung Palaftinas aufgezogen worden ift, wird voraussichtlich am 8. September in der Rabe von Das mastus zusammentreten.

### Franfreich hat nahezu 42 Millionen Ginmohner'

Im Amtsblatt der Französischen Regierung werden icht die endgültigen pffiziellen Zahlen über die Bevölkerung Frankreichs veröffentlicht. Danach zählt Frankreich 41 907 056 Einwohner, darunter 39 453 549 Franzosen und 2 453 507 Ausländer.

### Drillinge sterben am gleichen Tag.

Die römischen Blätter berichten über den gleichzeitigen Tod von drei Brüder-Drillingen, und zwar an verschiedenen Orten. Der eine wurde in Kom von einem Aufo tödlich übersahren, während fast zu gleicher Stunde der zweite Bruder in Florenz am Herzichlag starb. Als der dritte Bruder in Mailand die telegraphische Nachricht von dem Tod seiner Brüder erhielt, traf er Vorbereitungen, nach Kom zum Begräbnis zu reisen, starb aber noch am selben Abend an Herzschlag.

### Wasseritand der Weichsel vom 2. September 1937.

Rratau — 2,14 (— 2,00), Jawichoft + 2,11 (+ 2,30), Warishau + 2,10 (+ 2,28) Ploct + 1,64 (+ 1,88), Thorn + 2,09 (+ 1,95), Fordon + 2,08 (+ 1,57), Culm + 1,89 (+ 1,07), Graudens + 1,93 (+ 0,98), Rutzebraf + 1,74 (+ 0,95), Ploceded + 0,96 (+ 0,25), Plifthau + 0,77 (+ 0,22), Einlage + 2,22 (+ 2,22), Schiewenhorft + 2,36 (+ 2,46). (In Riammern die Meldung des Bortages.)

# Ein wichtiger Dienst an der Bollsgemeinschaft.

Unsere Zeit hat ein klares Verständnis dafür, daß niemand nur für sich selbst leben und lediglich seinen eigenen Borteil suchen dars, sondern daß jeder eine Verantwortung trägt für die Volksgemeinschaft, der er angehört und für das Land, in dem er wohnt.

Bon diesem Gesichtspunkt aus ist die Frage der Gesundheit spilege ganz besonders wichtig. Jeder, der einmal von Krankheit heimgesucht wird, muß durch die Silse der anderen so schnell als möglich von Schmerz und Schwachheit befreit und zur Gesundheit gesührt werden, damit er seinen Plat im Leben wieder ausfüllen und für sich und die Seinen sorgen kann.

An dieser großen Aufgabe arbeitet an ihrem Teil auch die Evangelische Diakonissen-Anstalt in Posen mit. Seit 71 Jahren besteht dieses Haus und ist mit dem öffentlichen Leben unseres Gebiets auss engste verbunden. Durch die Arbeit der Arzte und Schwestern des Diakonissenhauses ist vielen Tausenden in Krankheitsnot der Weg zur Genesung gebahnt worden, ohne daß bei denen, die Hilse suchen, je nach Bekenntnis und Nationalität gestragt wurde.

Solchem Ziel dient nicht nur das Diakonissen = Krankenhans in Posen, sondern nicht weniger die weitverbreitete Arbeit, welche die Schwestern des Diakonissenhauses jahrans jahreein in zahlreichen Gemeinden und Wohlfahrtse Anstalten leisten.

Durch Gewissenhaftigkeit und Treue haben die Posener Diakonissen sich das Vertrauen weitester Kreise erworben. Ihre Arbeit wird auf den verschiedensten Gebieten der Gesundheitsfürsorge allgemein geschäht und deshalb in steigensdem Maße begehrt.

Das bringt es mit sich, daß mehr Schwestern verlangt werden, als das Diakonissenhaus zu stellen imstande ist, zumal da die berufliche Ausbildung der Schwestern entsprechend den neuzeitlichen Ansorderungen immer sorgfältiger gestaltet wird und dementsprechend längere Zeit in Anspruch nimmt.

Deshalb ruft das Diakonissenhaus die Töchter der evangelischen Familien zu tatkräftiger Mitarbeit am allgemeinen Wohl auf.

Nach den Grundsätzen, die das Diakonissenhaus im Geist evangelischen Glaubens und christlicher Liebe stets vertreten hat, und die ganz dem entsprechen, wosür sich die Fugend unserer Tage in selbstlosem Sinn einsetzen möchte, darf es sich dabei nicht um persönlichen Nutzen handeln, sondern um uneigennützigen Dienst für die Allsgemeinheit.

Die Tätigkeit im Diakonissenhaus und auf seinen Arbeitsfelbern ist eine sehr mannigkaltige, so daß jede besondere Beranlagung und Befähigung einen entsprechensben Wirkungskreis finden kann.

Den jungen Mädchen, die in diese Arbeit eintreten und darin einen wertvollen und befriedigenden Zebenkinhalt finden wollen, bieten sich — bei völlig freier Ausbildung — verschiedene Möglichkeiten.

Das Bünschenswerteste ist, daß junge Mädchen, welche die körperliche und geistige Eignung dafür besihen, sich den Diakonissenberuf als Lebensberuf erwählen und in die Schwesternschaft des Diakonissenhauses eintreten. Nach der Diakonissen-Ginsegnung übernimmt das Mutterhaus ür seine Schwestern die volle Bersorgung in gesunden und kranken Tagen, sowie im Alter.

Junge Mädchen, die sich nicht für die Dauer binden wollen und die Krankenpslege später für den Dienst in der eigenen Familie ober im Lebenskreis der engeren Heimat ausüben möchten, können sich dem Diakonissenhaus als dilfsschwestern für ein Jahr verpslichten. Rach Mblauf dieser Zeit haben sie die Möglichkeit der eigenen Entschäung, ob sie noch weiterhin in der Arbeitsgemetnschaft des Diakonissenhauses verbleiben oder später zeitweise in sie zurücksehren wollen. Eine Verpslichtung besteht sür sie dann nicht mehr. Söhere Schulbildung, die sür ein etwa erstrebtes staatliches Krankenpslegeerannen ersorderlich ist, ist sehr erwünscht, aber nicht Vediugung. Verbleiben die Hilfsschwestern nach Ablauf des Lehrjahres in der Krankenpslege des Diakonissenhauses, so erhalten sie ein monatliches Taschengelb.

Jede nähere Auskunft erteilt gern die Evangelische Diakonissen-Anstalt in Posen (Poznań), nl. Grunwaldzka Rr. 49.

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck fämtlicher Original-Artifel ist nur mit ausdrucklicher Angabe ber Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Berschwiegenheit augesichert.

Budgoizcz/Bromberg, 2. September.

Meist heiter.

Die deutschen Wetterstationen fünden für unser Gebiet meist heiteres und warmes Wetter an.

Das Rammerorchester

der Berliner Philharmonifer

unter Leitung des Generalmusikdirektor von Benda unternimmt vom 12. September d. J. eine Konzertzeise durch Polen, Litauen und Danzig. Das Orchefter wird voraussichtlich am 13. September in Posen und am 17. September in Grandenz, des ferneren auch in Bromberg spielen. Das Konzert soll in Posen in der Ausa der Universität und in Bromberg im Stadtscheefter stattsinden.

### Große Plane.

Im Zusammenhang mit der pommerellischen Landesansstellung, die für das Jahr 1939 geplant ist, besteht die Absicht, auf dem Gelände neben der Brahe an der Krol. Jadwigi (Viktoriastraße) ein Ausstellung 3gelände zu schaffen. Wie die polnische Zresse zu berichten weiß, soll beschlossen worden sein, das Gebäude, in dem sich augenblicklich das Handels-Lyzeum besindet, abzubrechen und dasür ein oder zwei repräsent des und ein kaufen und dasür ein oder zwei repräsent des und ein kaufen und dasür ein oder zwei repräsent und ein kaufen und dasür ein oder zwei repräsent und ein kaufen und die später sür eine Bollsschuse und ein kaufen usamisches Gymnasium Berwendung sinden sollen. Das userden und eine provisorische Schiffsanlegestelle ausweisen. Im Zusammenhang damit werden jedoch die Schrebergärten der polnischen Kückwanderer aus Berlin beseitigt werden muffen. Zum 1. November muffen diese Schrebergärten bereits geräumt sein. Die Stadtverwaltung hat den Besitzern der Schrebergärten neues Gelände in der Nähe des neuen Krankenhauses in Bleichfelde zugewiesen.

Ferner soll die Absicht bestehen, gegenüber der Papierfabrik ein neuzeiklich eingerichtetes Schwimmbad und
einen Bolkspark zu schaffen. Gerade der Plan der
Schaffung einer Badeanstalt wird von der Bürgerschaft mit
großer Genugkung aufgenommen werden. Jeder Fremde,
der nach Bromberg kommt, gibt seiner Berwunderung
barüber Ausdruck, daß eine Stadt wie Bromberg, die soviel
Wasser zur Berfügung hat, keine Badeanstalt aufweisen
kann, die neuzeiklichen Ansprüchen genügt. Die Stadtverwaltung würde sich den Dank vieler Tansen der
sichern, wenn sie den Plan, von dem hier die Rede ist, verwirklichen könnte.

### Wunder der Reife.

In diesen Tagen, in denen Sommer und Herbst ineinander überzugehen beginnen, sind wir alle Sonnensucher geworden. Jeder Strahl wird ausgenützt und mit ein wenig Wehmut im Berzen sehen wir den großen gelben Sonnenball über den glasklaren Himmel, dem schon die satte Wärme des Hochsonmers sehlt, ziehen.

Genau wie die Menschen scheinen auch die Blumen zu fühlen, und die ganze Natur bietet sich mit offenen Armen der Sonne dar. Blumen, die schon traurig ihre Köpse hängen ließen, richten sich noch einmal auf. Die leuchtenden Farben ihrer Blüten bekommen eine Krast, die überwirklich anmutet. Der sachte Wind, der über die Felder streicht und Rauch von Kartosselsenra am fernen Horizont mit sich bringt, trägt einen herben Geruch. "Es herbstet" sagen die Menschen, die jett durch die Wälder streisen, und meinen damit all die tausend kleinen Einzelmerkmale, die eine kühlere Jahreszeit künden.

über diese Gewißheit täuscht auch die Nachblüte nicht hinweg, die jeht noch einmal den Balkon belebt. Schon schwirren und tanzen in ungewissem Hin und Her erste braune und gelbe, rote und graue Blätter durch die Luft, flattern in die Zimmer und sammeln sich in windgeschühten Schen, wo sie hingetrieben wurden und nun darauf warten, in einen Korb mit vielen tausend anderen Plättern gesteckt und davongetragen zu werden. Die Schmetterlinge, die manchmal noch zwischen den Blättern einherfliegen, wollen gar nicht mehr recht hineinpassen in dieses langsame Reisen der Natur, die sich bald darauf zu winterlichem Sterben legen will. Zugwögel ziehen in langen Karawanen mit ruhigem, gleichmäßigem Flügelschlag dem Süden zu. Flucht vor der Kälte. Flucht vor dem Norden.

Aber bennoch wäre es falsch behaupten zu wollen, diese Zeit der Nachblüte wecke nur Melancholie. Gewiß, sie mag traurig stimmen, doch sie birgt Reize in sich, die keine ansdere Zeit des Jahres zu bieten weiß. Diese Unendlichkeit des Landes, diese Alarheit des blauen Himmelsgewölbes, durch das man durch und durch zu sehen glaubt und diese Herbheit der Luft, in der sich hart und scharf die Konturen der Kinderdrachen zeichnen, ist ein Vorrecht des Herbstegiuns. Schwirrende Rebhühner stieben vor dem Lauf des Radhundes in die Höhe, hinein in das Schußfeld des Rägers.

Und wenn sich der Abend über die Häuser senkt, wenn die Blumen ihre Augen vor der Dunkelheit schüchtern verschließen und die Sterne heraustreten, so umfängt uns ein Jauber, wie er unmittelbarer und eigentümlicher nicht in warmen Sommernächten oder den ersten lauen Abenden des Frühjahrs spürbar ist. Es liegt ein abgrundtieses Bissen um alle Fragen des Lebens in diesem sternendurchsslimmerten Dunkel. Gedanken tauchen urplöblich auf, die man nie sonit gedacht hätte und Träume führen uns in seltsame Wunderländer, die kein Atlas zeigt und keine Gegraphie lehrt. Träume, in denen alles schön ist, in denen es keine Sorgen und keine Sehnen nach Dingen gibt, die in ischemenhakter Ferne ihren lockenden Gankeltanz tanzen. Der Mond malt blasse Schatten an Hauswände oder auf leere Straßen und blicht wie ein magisches Auge auf die schlassende Belt.

"Es herbstet" sagen die Menschen und fassen in diesen zwei profanen Borten eine Stimmung zusammen, die erfühlt sein will und in diesen Tagen auf Schritt und Tritt in der großen Sinsonie der Natur mitklingt. Offene Augen und vor allem offene Herzen erschließen Geheimnisse, die tieser und schöner kaum jemals anzutreffen sind.

§ Im Kino "Kristall" läuft zur Zeit wieder einmal ein Martha Eggerth-Film, der den Titel die "Blonde Carmen" trägt. Es handelt sich hier um einen sehr einfallsreichen Film, in dem ein junger Mann davon überzeugt wird, daß auch eine Schauspielerin das Herz auf dem rechten Fleck haben kann und kein unnatürlicher Meusch zu jein broucht. Martha Eggerth als "Blonde Carmen" ist in diesem Film eine ebenso große Schauspielerin, wie wir sie bisher als große Sängerin kannten. Temperamentvoll und flott geht die Handlung ihren Gang. Fda Bist, Leo Slezak und B. Liebenetner simd die Träger der übrigen Hauptrollen. Besonders Leo Slezak und Jda Wüft trogen viel zu dem Heiterkeitsersolg bei, den dieser Film zu verzeichnen hat.

§ Die Rettungsbereitschaft wurde gestern um 16.20 Uhr nach des Haus Koszarowa 14 gerusen. Sine 28jährige Chefrau hatte in selbstmörderischer Absicht Salzsäure zu sich genommen. Nachdem ihr im Städtischen Krankenhaus die erste Hilfe zuteil geworden war, konnte die Lebensmüde der häuslichen Pflege überlassen werden.

§ Gin Unfall ereignete sich heute morgen in der Sperrplatten-Fabrik in Karlsdorf. Der 32jährige Arbeiter Anton Kaliszewski erlitt an einer Kreissäge schwere Handverletzungen. Er wurde in das Städtische Kranken-haus eingeliefert.

§ Ein Taschendieb stahl während des Wochenmarkts auf dem Plac Piastwisti (Elisabethmarkt) der in Schulitz wohnhaften Prakseda Jędrzajak ein Portemonnaie mit 32 Idoty. Der Täter konnte entkommen.

§ Fahrraddieba entwendeten Otto Nügebrecht, Grunwaldzka (Chauffeeftraße) 158, ein Fahrrad, ferner Kurt Mielke, Spokojna (Friedenstraße) 28.

§ Einbruch und Diebstähle. Am letten Sonntag zwischen 10 bis 15,30 Uhr drangen Einbrecher in die verschlossene Wohnung der Frau Maria Gradowska, Sienkiewicza (Mittelstraße) 18. Sie entwendeten Schwackachen und verschiedene Garderobenstsiche im Werte von 1000 Bloty. — Aus der Schublade eines Nachttisches wurde dem Antoni Szustanft auf, Vinroslawskiego 4, ein Damenring im Werte von 25 Bloty gestohlen. — Der in der Sniadeckich (Elisabethstraße) 18 wohnsaften Levkadza Wilman wurde eine Uhr mit Kette entwendet. — In einem Lokal der Sw. Trojen (Verlinerstraße) wurde Franciszek Gólnik, Nowy Kynek (Kener Warth) 8 wohnhaft, sein Jacket gestohlen. — Der Jouny (Töpferstraße) 3 wohns

haften Teresa Cerwińska stahken Diebe mehrere Garderobenstücke. — In einer der letten Nächte drangen Diebe
nach Einschlagen einer Scheibe in die Wäschekammer des
Hauses Marcinkowskiego (Fischerskruße) 9, wo sie zum Schaden
der Pelagja Cieszyńska einen Kessel und andere verschiedene
Sachen im Werte von 60 Złoty stahlen.

§ fibler Ausgang eines Familienstreites. Der 31jah rige hier wohnhafte Polierer Stefan Ptafannfti hatte sich bereits nach kurzer Che von seiner Frau getrennt, die dann in das Haus ihres Stiefvaters zurückfehrte. Trafen sich die beiden Cheleute zufällig auf der Straße, dann fam es gewöhnlich zu einem Streit. Eines Tages suchte Pta= fdynffti seinen Schwiegervater Josef Paliwoda auf, um eine Aussprache mit seiner Frau herbeizuführen. Diese endete ichließlich damit, daß der Chemann mit einem Spazierftod seine Frau tätlich angriff. Paliwoda, der der ehelichen Auseinandersetzung aus der Entfernung zusah, sprang nun hinzu, schlug seinem Schwiegersohn den Stock aus der Hand und versetzte ihm drei fraftige Ohrfeigen. Ptasaynifti war jedoch nicht geneigt die Ohrseigen ruhig einzusteden, sondern griff blitzschnell in die Tasche, zog ein Fläschchen mit Schwefelfäure hervor und goß den Inhalt dem Paliwoda ins Gesicht. Geblendet durch die ätzende Flüssigkeit, erhielt Falinvoda von seinem Schwiegersohn obendrein mit dem Spazierstock noch einige Schläge über den Ropf, fo daß er das Bemuntfein verlor. Die Folgen, die Paliwoda aus diefem Rampf davongetragen hatte, maren außer Berbrennungen im Geficht, Berluit der Cehkraft des linken Auges. Ptasynisti hatte sich jett wegen ich werer Körperver= letung vor der verstärften Straffammer des hiefigen Bezirksgerichts zu verantworten. Der Angeklagte vertei= digt sich vor Gericht damit, daß er angeblich in der Notwehr gehandelt habe, da er von Paliwoda tätlich angegriffen worden fet. Die Schwefelfaure will er gut felbstmorderifchen Zwecken bei sich getragen haben. Die vom Gericht vernom= menen Zeugen, darunter die Ghefrau des Angeklagten, fagen zuungunften des Ptajaniffi aus, der nach durchge-führter Beweisaufnahme vom Gericht zu 11/2 Jahren Gefänanis verurteilt murbe.

Trone (Koronowo), 1. September. In der Nacht zum 1. d. M. gingen Schenne und ein Schuppen des Guts-besitzers Duzdinsti in Goscieradz in Flammen auf. Fast die ganze Ernte ist vernichtet.

Crone (Koronowo), 1. September. Am 29. v. M. vernichtete ein Birbelfturm das Dach eines Stalles des Landwirts Paschfe in Gogolinke. Außerdem wurde eine Band des Stalles eingebrückt. Bei dem Landwirt Karau ebenfalls in Gogolinke wurde ein Dach der Scheune abgehoben. Ein wolfenbruchartiger Regen hat in der Umgegend Btelno—Gogolinke große Verheerungen angerichtet.

gerichtet.

+ Exin (Keynia), 1. September. Eine Gasexplosion ereignete sich hier in der Posenerstraße 2. Das Mädchen von Bojtstiewicz hatte einen Gashahn nicht ganz verschlossen, so daß das Gas in das Jimmer entwich. Als die Angestellte dann mit einer brennenden Petroleumlampe den Raum wieder betrat, erfolgte eine Explosion. Die Lampe siel zu Boden und das brennende Petroleum ergoß sich auf das Dienstmädchen. Jum Glück fanden sich sofort einige beherzte Leute ein, die das Feuer ersticken konnten. Das Mädchen hat Brandwunden am Gesicht, den Händen und am Körper davongetragen.

z Gucsen (Gniezno), 1. September. Wie wir seinerzeit berichteten, wurde dem Schmiedemeister Döfar Lück aus Alt=Striesen (Strzyżewo—Paczstowo) aus der Schmiede ein Wagen gestohlen. Unn ist es der Polizei gelungen, den Täter zu ermitteln. Er hatte den Wagen in einer mit Rohr bewachsenen Kaule auf seinem Fesde versteckt.

Bosen (Poznań), 1. September. Auf dem fr. Neuen Markt ist jett ein Gesundheitshaus für die Stadt Posen mit einem Kostenauswand von 360 000 Idoty im Rohban fertiggestellt, dessen innere Ausstattung demnächst in Angriff genommen wird. Es umfaßt im Erdgeschoß eine Milchküche, im ersten und zweiten Stockwerk Räume für die Badeanstalt, im oberen Stockwerk Vohnungen für Arzte und das Dienstpersonal, Küche und Speisesaal der Schwestern. Im unteren Geschoß werden eine Mütterberatungsstelle und Abteilungen sur Lungens, Augens, Zahns und Geschlechtskranke, eine Beratungsstelle für Schulshygiene untergebracht.

Die Staatliche Deutsche Bolksschule, die bisher in der ul. Areta 8 untergebracht war, wird mit Beginn des neuen Schuljahres in die fr. Teichplatschule, fr. Große Gerberstraße 25, verlegt.

Zremessen (Trzemeszno), 1. September. Während des letten Gewitters deckte ein starker Wirbelwind in Mianowo mehrere Dächer ab. Sine Scheune wurde umgelegt. In Wierzdieczany hagelte es so heftig, daß die Hagen und unsagbaren Schaden anrichteten.

+Birfit (Byranff), 1. September. Bisher unbekannte Diebe statteten dem Obstgarten des Hoteliers Kazimierz Kościersti einen Besuch ab und stahlen sämtliche Pflaumen.

+ 3nin, 1. September. Der sogenannte "Targ Pahucki" ist nach einer Ansprache des Ausstellungsdirektors K. Urbański, durch den Kreisstarosten Buyek eröffnet worden. Am ersten Ausstellungstage besuchten etwa 4000 Personen die Ausstellung. Es waren Ausstügler aus Bromberg, Jnowrocław, Kruschwitz, Schroda und Breschen. Die Ausstellung ist bis zum 5. September geössnet.

& Posen (Poznań), 31. August. In selbstmörde = rischer Absicht sprang gestern abend kurz nach 8 Uhr die Birtschafterin Maria Frackowiak aus dem dritten Stock des Hauses Bukerstraße 21 und starb wenige Minuten später an den erlittenen schweren Verlehungen. Der Grund zum Selbstmord ist unbekannt.

### Deutscher in Oftafrita erichoffen.

Wie die "Erhange Telegraph" aus Mombasa (Kenia) meldet, wurde bort der Deutsche Baron von Bodenshausen in seiner Hurwetuschfalspflanzungen erschoffen aufgefunden. Baron von Bodenhausen war in der vorigen Woche erst von Deutschland im Flugzeug eingetroffen.

Thef-Medaktenr: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Pokannes Arnse; für Handel und Birtschaft: Arno Ströse; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hepke; für Anzeigen und Reklamen: Comund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann T. zo. p., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nimmer umfaft 10 Ceiten einschlieflich Unterhaltungsbeilage "Der Sausfreund"

# aus Baldowo.

Die Entichlasene war eine lange Reihe von Jahren ein treues Mitglied unseres Borstandes und wir empfinden schmerzlich, daß sie so unerwartet aus dieser Welt hat icheiden müssen.

Möge sie in Frieden ruhen!

Tczew, Geptember 1937.

Der Diakonissenverein zu Tczew

Anna Saehne, Borsigende.

Durch einen jähen Tod nahm Gott der Herr unsere liebe

### Marlies

im garten Alter von 1 Jahr und 4 Monaten wieder zu sich in sein Reich. In tiefem Schmers:

Hugo Raether und Frau Herta geb. Raldowsti

Silfried als Schwesterchen und Großeltern.

Swiekatowo, den 1. Septbr. 1937. Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 5. d. M., nachm. 4 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Für die uns zu unserer Bermählung erwiesenen Aufmerksamkeiten

### danten wir herzlichst.

Crich Lipte u. Frau Gertrud geb. Rarau,

Schulit, im August 1937.

# Beginn zu jeder Zeit

für Damen (alle Altersklassen) für Kinder (ab 3 Jahren)

Ruth Mohr

Anmeldungen telefonisch unter Nr. 1912 täglich zwischen 14 - 16 Uhr.

# dulbüder

Atlanten Börterbücher Schreibhefte Schreibfebern

Bleistifte

Schiefertafeln Schreibund Zeichenmaterial

Schultornister

Werniae, Ismaid Bumbandluna Budgoises Dmorcoma 7

### Briefmarken

u. Münzen für Sammler. Ein- u. Verkauf, Tausch. Das führende Haus in Polen: 5162

"Filatelja", Bydgoszcz, Marsz. Focha 34.

### Rorietts THE Gesundh. - Gürtel 25%, billiger. Dworcowa 40.

2697 Startes

### Riefern-Aundholz

liefert waggonweise Pommerellich. Säge-wert, das auch Kant-holz u. Baltenlisten zu billigen

Preisen übernimmt Gefl. Anfragen unter \$\mathbf{M5928} a.d. Gefchäfts telle der "Deutschen Rundichau" erbeten.

### Geldmarti

Zeilhaber m. zł 5000. zum Antauf ein. Sauses gesucht. Offert. unt. G 3044 an d. Gschst. d. Z.

Geschäftsgröst, gesucht. Offerten unter 3 3050 a.d.Geschst. d.Zeitg.erb. Suche tätige Beteil. mit 20.000 zł

an reellem Unternehm. Offert. unt. **A 3002** a. d. Geschäftsst. dies. Zeitg. Suche für sof. auf 2-4 J

4000 zł jur 1. Sypothet in auf schuldenfr. Grund-stück v. über 180 Morg. Off. unt. D 2935 an die Deutsche Rundschau"

# zum Schulbeginn

Normalisierte Schreibhefte Schiefertafeln - Griffel Diarien - Notenhefte Zeichenheste - Skizzenbücher Bleistifte - Federhalter Federkästen - Tinte - Federn Cuschkästen - Pinsel

A. Dittmann T. z o. p. Tel. 3061 Bydgoszcz, Marsz. Focha 6 Rlonierunterricht erteilt gründl. u. billig E. Bergmann = Krause,



Gdańska 9.

Die vier Zifferblätter und Zeiger b. Turm Ev. Kirche zu Krufzwica iollen erneuert werden. Rostenanschläge sind zu richten an das Evang Pfarramt zu Arufzwica.

Metallbetten

in großer Auswahl u. günstig. Preisen Julius Musolff Tow. z ogranicz. poręką Bydgoszcz, Gdańska Nr. 7. Tel. 1650, 3026.

Ich habe die Absicht, meinen stationaren Motor aut Holzaas umzubauen und bitte um Offerte unt. S 5980 an die Geschst. d. 3tg.

Gamtliche Malerarbeiten auch außerhalb Toruńs führt erittlassig und promptausMalermstr. Frang Schiller,

Toruń. Wielfie Garbarn 12.

### perrat

Züchtig. Landwirt einer 160 Mg. gr. Land wirtsch., evgl., 30 J. alt, such nette Damenbet.

zweds Heirat. Berm. v. 15000 31. aufw. erw. Offert. unt. **B 5940** a.d. Gelchit. d. Zeita. erb.

44 an d. Gjedit. d. 3.

1 — 12000 31.

I. Stelle a, jáulbenfr. eidhäftsgrdit. gejudt. prophezeiend. Geidhäft jöw. Wirtidajtsführg. Späteredeitat möglife. Späteredeitat möglife. Späteredeitat möglife. Nur ernstgem., gan; aussührliche Zuschrift (Beantwortung zugef.) bitte unter T 3007 an die Disch. Adich. z. richt.

Einheirat

n ein gutgehendes größeres Industrie größeres Industrie unternehmen. Alter 28-40 Jahre, Größeres Bermögen Bedingung Gefl. Angeb. u. **B** 2961 an die Geschst. d. 3tg. Tüchtiger

Fachmann Junggeselle, 52 Jahre, ev., driftl. gesinnt. tern-gesund, in fester Stella. judt die Bekanntichaft jucht die Bekanntickaft ein. herzensaut. Dame, Witwe mit Kind, auch Dame, welche in ihrem Leben schwer geprüft word. ist, zw. möglichst bald. Seirat, am liebst. Bydgojzza - Umgegend. Etwas Barvermögen erwünscht z. Gründung einer Fabrif eines tägl. Gebrauchsartifels.

Distretion Chrenjache Anonym zwedlos.Gefl

dieser Zeitung erbeten. Restaurant.

bilanzsich., beutsch und poln., militärfrei und Eisenhändler gesucht, evil.persönliche Borstellung erwünscht.

F. Müller, Achnia Rnecht für Land. Bildoffert, unt. **A 2986** sof. gei. Scheerbarth, an die Gelchäftsstelle **Budgolzes**. Torunsta 137

Gärtner

für große Gutsgärtne-rei. Erfahren m. Tretb-häusern u. Frühbeeten. Zeugnisabschrift., Ge-haltsanspr. s.einzusend. Frau von Born-Fallois Sienno, pta. Kotomierz vow. Bydgolzcz. Unverheirat., jüngerer

Gärtner

evangel., gesucht für größeren Gutsgarten. Kenntnisse i. Gemüseb., Blumenkult., Obstbau, jowie gute Zeugnisse Bedingung. 598 Würk, Kolofzlowy, Starogard.

**Edneiderlehrling** stellt ein 3040 Baul Sente, Schneidermeister. Natto.

Rräftigen Arbeitsburigen (bis 17 Jahre) sucht sof Schöpper, Idunn 9.

Hauslehrerin

Wegen Auswanderg. meines Hausmädchens luche von gleich, spätest. 15. Septemb., in Rochen

Suche zum 1. Oftbr. ein durchaus zuverl., perf. Wirtschafts. fräulein

für mittl. Gutshaush. Zeugnisabjör. u. Ge-haltsanipr. unt. **Z 5984** a.d. Geföst. d. Zeitg.erb. Suche zum 15, 9, 1937 eine finderliebe 5973

Haustochter oder Wirtin mitNäh=u.Rochkenntn. Angebote mit Gehalts= insprüchen an

Frau Maria Flindt, Barendt, Großwerder (Freistaat).

Gejucht für gleich oder zum 15. Sept. für einen bess. Stadthaushalt in Bromberg (2 Personen) ein älteres, häusliches, zuverlässiges juden dauernde Kam-pagnestell. Gefl. Off. u. W3013 a. d.Gst.d. Zerb.

Meinmadmen oas aut tochen, plätten ind etwas nähen fann. Bewerbungen m.Licht-vild, Abschriften lückenloer Zeugnisse und Ge-haltsansprüchen unter

itelle d. Zeitg. Berüd-lichtigt werden nur Be-werberinnen, die schon in bess. Häusern waren Alleinmädden

welches ichon in best. Stadthaush. gedient hat, 3. sinderl. Ehepaar bei gutem Lohn per sofort oder 15. Sept. gesucht. Nicht über 30 Jah. alt, persett in allen Hausarb. sowie Rochen. Baden, Wasch., Plätten u. Servieren. Etwas Maschinenähen erwünscht. Hauptbed.: arößte Sauberteit und Ehrlichseit. Ungeb. mit Zeugnisabschr. u. Bild unt. A 3971 an Unn.-Exped. Wallis, Louns. welches schon in best

oder Wirtschafterin in greis n. Bereinbarung of S. Lands od. Stadishaushalt. Ang. unt. U 5989 an d. Git. d. Ig. Besser S. Besser Wädel sucht Stellung als Einfache Stüße

pder **Ulleinmädchen** f. Landhaush, gelucht. Gertrud Lorenz, Wajetność Michale, poczta Grudziądz, 5942

Suche ab 15. 9. ehrlich., Sausmädchen

Ehrl., evgl., fleiß., saub., und häusliches

An: u. Bertaure

90 Morg., 10 km von Bydgolscs, zu verkauf. 3030 Maiek, Gdańska 46.

Zweiflammrohr=Reffe

65 gm Beigfläche, 10 atu, mit Ueberhiger, Dampf-Dupler-Speisepumpe (Weisse & Monsti), sowie Injektor, preiswert zu verkaufen. Resselpapiere in Ordnung.

"Amada", A.-G. Danzig-Schellmühl.

aut arbeitend, und zur Energischer, tüchtiger, solider, deutscher Silfe im Operationsz., von sofort oder später

gelucht. 1. Beamter noch nicht eingetroffen, wird aber Off. mit Gehaltsanspr. täglich erwartet. Daher wird sich der unter R 5930 an die Geichäftsit.d.Zeitg.erb. ucht von gleich oder pat.passende Stellung, auch geg. Kaution bei bescheidenen Ansprüch. Suchender ist 28 Jahre Evangl. Kindergärts nerin mit staatl. Brüs sungszeugn. f. Kinders heim in Tczew v. sosort gesucht. Zeugnisabschr. u. Lichtbild an die Vorlitzde. Fr. Anna Saehne, Tczew. Rościuszti 22.5950

IIISTOFFE

Teppiche :: Kokosläufer

BUDGOSZCZ GDANSKA 78 - TEL3782

Zahntedmiterin

in Gold u. Kautschut.

Dietrich

Gudenver († 28 Jahre alt, unverheiratet, aus-gedienter Soldat, 9 J. Braxis und besitzt sehr a. landw. Factenntn. Off. unt. **V 5993** a. d. Geschst. dieser Itg. erb.

Boltsichule Nr. 6 mit deutscher Unterrichtssprache, Itole. Schulbeginn am 3. September d. 3. um 8 Uhr

Privatiqule

Die katholischen Kinder (auch Anfänger) versammeln sich vor der Jeinitenkirche, Platz Marsz. Piljuditiego. Die evangeliichen Rinder 'auch Anfänger') auf bem Schulhof, ulica Grunwaldzta 41.

Der Vorstand des Elternbeirats.

Getreide Hülsenfrüchte Delfrüchte Futtermittel Düngemittel

Deutsches Privatghmnafium

Bydgofzcz, ul. Warminstiego 13 Fernruf 1381. Anmeldungen für das neue Schuljahr

fönnen noch erfolgen.

Sonnabend, 4. September, 9 Uhr,

Der Tag des Unterrichtsbeginns wird den

Eltern rechtzeitig bekanntgegeben werben.

Die Genehmigung zur Weiter=

benutung des alten Schulgebäudes ift

Schulbeginn etwas verzögern. Der

Tag des Unterrichtsbeginns wird

in der Zeitung befanntgegeben.

Die Schulleitung.

Die Direttion.

Walter Rothganger, Grudziadz

# Offene Stellen

aur selbständigen Leitung einer städtischen Rreditgenossenichaft, beider Landessprachen mächtig,

wird gesucht.

Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen an "Denar" Poznan, ul. sw. Józefa 2 unt. Ar. 101.

Tüchtigen Gleffromonteur beutich und polnisch sprechend, mit Radio-kenntnissen, bei Dauerstellung, sucht von sofort

St. Surma, Gdanifa 59.

Lehrling m. gut. Schulbildung, deutsch u. polnisch sprech.,

gesucht Samengroßhandlung

Biefel & Co. vorm. Wedel & Co. Budgolzcz, Dluga 42.

Sauslehrer (in) | Such e für möglichst baldigen Antritt nur bestehnten, evol. felbst., idealdensender, für Latein, zu 2 Anaben für Latein, zu 2 Anaben für Lofatten für Lofatt

Gut verheir. energisch.

Brenner mögl, nicht über 46 % u. evangl., der neben der Brennerei auch mit landw. Betriebe Rechnungswes. vertr. ist und der in beiden Stellungen schon auf

einem Gute mit Erfolg tätig war. Stellung nur Bewerber mit erstell. Zeugn. in Frage, die zu richten sind u. **C** 3959 an Un.=Exp. Wallis, Toruń.

> Jung. Bactergeselle von sofort gesucht 3051 Sienkiewicza 24,

Laufburschen Evangelische stellt ein Mt. Reglaff. Dluga 76. 3048

von sofort bei beschei-denen Ansprüchen ge-lucht. Offert, u. Nr.5978 an Emil Romen, Gru-dziądz. Toruńska 16. Yausmadchen, Buchhalter &

und Haushalt bewand dertes evangel. 5873

anståndiges

n frauent. Haushal

B. Bog, Nowe, (Bom.)

Stellengelume

Junger Mann, d. über 2 J. in Pommerellen auf mittl. Gute tätig gewei., fucht Stellg. als

landw. Beamter

bei bescheibenen Ansiprüchen. Offert. unt

**E3042** and Gichit.d.3

Gut eingeführtes Geschäft

Grundstück

Suche zum 1. Ottober Vertausche evtl. spät. Stellung als

90 Morg. nur Rüb.- u. Weizenbod., gr. Obikg..
Torflag., dir. a. Chaufi.,
mass. Gebd.. Insth. mit
3 Einw., 20 Minut. vom
Bahnh. ents., leb. u. tot.,
Inv. sompl... gegen ein
Lando od. Hausgrundstild nach Deutschland.
Olipreußen bevorzuat.
Offerten unter 3 2985
a.d. Geichst. d., Zeita. erb. lelbständig oder unter Oberleitung. Bin 38 Jahre alt, ledig, Rammerexamen, polntiche Sprache in Bort und Schrift, sehr gute Zeugnisse und Referenzen, mit allen einschlägigen Arbeiten heltens per-

Sandlungsgehille der Kolonialwaren- u. Restaurationsbr.. beid. Landesprach. mächtig, fucht Stellung. Offerten unter A 3021 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb. Altershalber verkaufe rentables

Förster 32 J. a., evgl., verheir., sucht, gestüht auf gute Zeugnisse, ab 1. 10. 37 Stellung. Angeb. unt. "Waldmannsheil" B5837 an die Geschäftsst. dieser Zeitung erbeten.

Brennerei= verwalter ledia, erfahren, und ein Gehilfe

Bilanz - Buchhalterin alle Büroarbeiten, polalle Büroarbeiten, bots nijch-deutsch, langiähr. Zeugnisse, selbit. Kraft, lucht Etelle evil. halb-tägig. Off. unt. D 2968 an die Geschst. d. Zig. trächtig, lammend De-zember. Gleichzeitig 10 junge 10 junge 2-3-3 jum. Bohn. i. Zentr. der Stadt ges. Offerten unter A 5848 a.d. Geschst. d. Zeitg. erb.

als Rödin od. Jungwirtin Lubawa.

Salewsti, Luban Wybudowanie. Suche Stellung als **Birtidafterin** 

in frauenl. Haushalt. Offerten unt. A 3053 an die Geschst. d. 3tg. Suche Stellung als

Wirtin

Stütze pom 15. 9. oder 1. 10. Off. u. 2 3059 a. b. Gft.

2 ebgl. Mädden juchen Stellung vom 15. Geptember 1937 od. hpäter. Zeugnisse vor-handen. Gest. Offerten unter 3 3014 an die "Deutsche Rundschau" erbeten. das auch im Geschäft mithelfen soll, dich. u. poln. sprech. Off. mit Gehaltsansprüchen an

Mädchen mit gut. Koch- u. Näh-tenntn., lucht vom 15. 9. Stellung. Off. unt. **B** 3031 an d. Gjt. d. 3t.

Wirtschaft,

Sausgrunditud mid haushalt bewandertes evangel. 5873 Gebild. Landwirt im Areisstaadt Bommer. In Areisstaa

Rolonialwaren=

mit Wohnung, im groß. Dorfe, zu verk. Off. u. V 3011 an d. Git. d. Z.

140 Morg. Weizenbod. Culmerland, lebendes und totes Inventar, iofort zu verlaufen. Off. u. D 5867 an die "Deutiche Rundichau".

**Landgrundflua** Inspettor

Arbeiten bestens verstraut. Gest. Ang. erb. Ostpreußen bevorzuat. Offerten unter I 2985 unter I 3039 an die "Deutsche Kundichau".
In der Hamiltague Ditpreußen bevorzuat. Offerten unter I 2985 unter I 2985 ab. Geschicht. d. Zeitg.erb. In der Hauptstraße In der Hauptstraße

Geschäfts = Grundftud Rolonials u. Getreides handlung, gr. Speicher, Hof u. Obstgarten, sof. günltig zu vertausen ober zu vertauschen. Breis 22000, Anzahlg. 12000 3l. Offert. unt. **5** 3047 an die Gichst. b. 3tg.

Drogerie= Grundstüd für jed. annehmbaren Breis bei 20 000 zi Un-3ahlung. Off. unter 3 5706 an d. Geschäfts-

telle dieser Zeitung. **Hebaratul Werll** mit elettrifch. Untrieb Drehbant, Schmiede, Orehvant, Samiede. Staatsbeamter sucht Elsengießerei kompl. per sosort eine Gute Lage. Offerten 2—3-3imm.-Bohn. unter U 5836 an die 2—3-3imm.-Bohn. Gute Lage. Offerten unter U 5836 an die Geschst. dieser Zeitung

Infolge Agrarreform vertauje cirta 5962

Geivann-Bierde und Johlen.

Rittergut Jalzcz. Post Osie. Pomorze Aus meiner leit 80 J. gezüchteten Merino-Brecos Herde vertaufe nfolgeAgrarreform, v. Ichäfereidir. Alfiewicz ausaeiuchte.

30 Zutreter und 55, 2 bis 4 fabr., teils tragende Mutterichafe

Alte Zaidenuht au vermieten.

Motorrad )KW, 200+300 K, 5841 Sauggasmotor 3. 6—10 PS, zu verkauf. Gdańska 61. Schlosserei. Mehr. Rutlawag

preiswert zu verkauf. Hetmanska 25. 2884 Rollwagen 🖁

zu vert. Pomorita 46. Biehwagenkalten billig zu vertaufen. 2533 Fordoufta 25.

Raufe eine U. Fein-mechaniter-Drebbani 5905 A. Siwiat, Bomorita 12

Gutgeh. Delmühle mit elektr. Betrieb und hydraul. Bresse, gute Gegend mit großem Kundenkreis und ohne Ronturrenz, von sofort zuverkaufen. Zuschrift. unter R 5961 an die Geschäftsst. d. Zeitg.erb.

Sochstehend. Bengin motor nebst guterhalstener Bandsäge mit Ropiersägeu. Lorenseinrichtung preisw. abzugeben. Tischlerei

Ernst Soulz. Ramien. Gr., gesunde

**Tulpenzwiebeln** 100 St. 4 31., hat abzug. E. Hoffmann, Itotniti Aui., pw Inowrocław. Rittergut Afiażti, Bomorze, vertauft: L. Abjaat

Bettuier Roggen 30 Broz. über Boiener Höchstnotiz. Nachbau Be iz en Großberzog v. Sacien. winterfeit. 20 Broz. über Boiener Höchstnotiz. Muster zur Verfügung.

400 Meter Brennholz liegend an der Nad-lesnictwo Chocinski Miyn, zu vertauf. 5948 Ring. Choinice, Gdansta 2.

Verkaufe gegen Barjahlung

tief. Langhold II.-IV. Al. (stehend). Einschlag nach Wunsch. Berladestation 1,8 km Berladeltation 1,8 km entfernt. Uebernehme auch Auf-u. Einschnitt. Anfrag. unter **L** 5927 an die Geschst. d. Ich

### Wonnungen

5-3immerwohnung per sofort oder später zu vermieten. 1493 3bożowy Rynes 2.

nebit Zubehör in der Nähe des Bahnhofs. Offerten unter 3 2959 a.d.Geschst. d.Zeitg.erb.

Romfortable 2-3immer-Bohng. mitMöbeln zu vermiet. Vomorsta 54/8.

Beamtin sucht 1—2° 3immer = Wohnung nebst Küche u. Zubehör nur in besserem Hause. Gefl. Offert, unt. \$3000 a.d. Deutsche Rundschau

Wiobl. 31mmei

Gut mobl. Zimmer oom 4. 9. ab gesucht. Offerten unter M 3060 a.d. Geichit. d. Zeitg.erb. Möbl. Zimmer

gutgeh., verlaufe billig. Gdan la 17. Wha. 9.
Weld, bitte briefl, oder abds. nach 7. A. Kynt,
Lubelifa 15, 1. 3054
Bernardynifa 3-5. 3052 Möbl. Zimm. zu verm. Chrobrego 23, Whg. 7.

Ventionen

Schüler (in) indet liebevolle forg ame Aufnahme und gute Berpflegung. 3045 Benfionspreis 50 21. Wo jagt die Gst. d. 3tg.

Vantungen

Brivaiwirtimail 320 Morg. Poleniche, fompl., voller Ernte perpactet fofort. "Agraria". Bomorsta 22/3.

Aleischerei m. kompl. Einrichtung. im Zentrum, günstig zu verpachten. Offert.

# Kreski

# Deutsche Rundschau.

Bydgoszcz/ Bromberg, Freitag, 3. September 1937.

### Pommerellen.

2. September.

### Graudens (Grudsiads)

X Beichlagnahmte Kartoffeln. Ginem gewiffen Gracian Slavkowifi, wohnhaft in Bufchin (Busni), Kr. Schwet, fonfiszierte die hiefige Polizei nenn Bentner Kartoffeln, die aus einem Diebstahl herrühren. Bem S. die Kartoffeln entwendet hat, mar bisher nicht festzustellen.

Gegen die Schwarzarbeit wendete fich der Borftand der Malerinnung in seiner letten Situng. Es wurden eine Reihe von Beispielen angeführt dafür, daß nicht nur Privatleute, sondern auch Amter sich solcher unberufenen Rebenfrafte gur Ausführung von Malerarbeiten bedienen follen. Die Erklärung, daß man Arbeitslofen Beichäftigung geben um dadurch beren Notlage milbern wolle, wird von den Malern natürlich nicht anerkannt. Sie betonen, daß die Inauspruchnahme berartiger pfuschernder Leute das Sandwerk schädige und gur Schwächung von deffen Steuerfraft beitrage.

Ginbruch durchs Fenfter. In die Emilian Bec= lawiftifche Bohnung, Schlachthofftraße (Narutowicza) 13, die fich im Parterre Diefes Saufes befindet, brangen Diebe ein und ftablen 50 Kilogramm Apfel im Berte von 25 31. Die Täter ichlugen, um ju ihrem Ziel ju gelangen, eine Genftericheibe ein.

Sahrrad: und fouftige Diebftähle. Aus dem Magagin der Spoldzielnia Rolnicza-Bandlowei murden mittels Ginbruchs 75 Kilogramm Senf gestohlen (Wert 38 3koty). Als Täter gelang es, Franciszek Sofnowfki, Culmerstraße Chelminifa) wohnhaft, zu ermitteln und festzunehmen. Um ihr Fahrrad im Werte von 150 Bloty wurde im Korridor des Haufes Herrenstraße (Panffa) 11 Beronika Redziel, wohnhaft im gleichen Saufe, beftohlen. Mittels Ginbruchs entwendeten Diebe aus dem Pogorffifchen Schuppen, Lindenstraße (Legionow) 37, eine Rifte mit drei Paar Gardinen, drei Bettfappen u. a. im Gefamtwerte von 60 31. \*

### Thorn (Toruń)

v Bon der Beichiel. Gegen den Vortag um rund 1 Meter angestiegen, betrug der Basserstand Mittwoch früh am Thorner Pegel 1,94 Meter über Normal. — Auf der Fahrt von der Haupistadt nach Dirschau bezw. nach Danzig passierten die Personens und Giterdampser "Belgia" und "Fredro" bezw. "Pośpieszny", in umgekehrter Richtung Passagierdampser "Stantstaw" und Schleppdampser "Jamonssti" mit zwei mit Sammelgütern beladenen Kähnen bezw. die Personens und Güterdampser "Arakus" und "Halka". Ans Barschau kommend traf der Schleppdampser "Vadrus" und Schleppdampser "Nadzieja" mit je einem Kahn mit Papier, Extrakt und Sammelzaftern nach Barschau und Schleppdampser "Banda I" ohne Schleppslast nach Danzig.

† Apothefen=Nachtbienst von Donnerstag, 2. September, abends 7 (19) Uhr, bis Donnerstag, 9. September, pormittags 9 Uhr einschließlich, sowie Tagesdienst am Sonntag, 5. September, hat in der Innenftadt die "Central-Apotheke" (Apteka Centralna), ul. Chelminika) 6,

Vernsprecher 2043.

\* Bor ber Prüfungstommiffion ber Reichstheater: fammer Berlin bestand Fraulein Eva Dombrowsti= Marburg (Lahn) ihre Abschlußprüfung für Bewegungs= funft und tänzerische Körperbildung mit dem Prädikat "fehr gut". Frl. Dombrowsti hat die Abficht, fich in ihrer Baterstadt Thorn als Lehrerin für tänzerische Gymnastif. Laientang, Ballett und Step niederzulaffen; fie entstammt der Familie Dombrowski, in deren Besit sich früher die C. Dombrowsfische Buchdruderei und der Berlag der "Preffe" befand.

Journaliftenbeinch in Thorn. Mittwoch nachmittag traf eine große Ausflüglergruppe aus Barichau, bestebend aus den Vertretern fast aller in der Landeshauptstadt er-Geinenden Zeitungen, ju einem Besuch unserer Bojemodchaftshauptstadt ein. Diefer Ausflug wurde durch das Sauptbureau des Arbeitsfonds in Barichau organisiert, um den Bertretern der Preffe die Stätten größerer, durch den Arbeitsfonds durchgeführter oder finanzierter Arbeiten gu zeigen, und auf diese Beise bie Offentlichfeit über den Verlauf des Kampfes mit der Arbeitslofigkeit zu informieren. — Die Warschauer Journalisten traten Donnerstag früh um 8 Uhr zur Besichtigung der Investierungsarbeiten im Bereich ber Stadt Thorn an. Das Ausflugsprogramm sieht u. a. vor: Besichtigung der Arbeiten beim Umbau der Ballftraße (ul. Bain) und Bau der Konduftstraße (ul. Bodna), Erläuterungen der Bertreter der Zentralbehörden des Arbeitsfonds im Bojewodichaftsbureau des Arbeitsfonds, weiter die Befichtigung der Leibitscherstraße (Lubicka), der ul. Traugutta, wo augenblidlich die Bofdungen mit Betonplatten befestigt werden, des Bankplates (Plac Bankowy), der Arbeiters siedlungen: Marschall Pilsubski und Nr. 2, schließlich der Schrebergärten.

re "Jahrichule". In der ul. Francistanffa (Rlofter= itraße) wurde Mittwoch vormittag ein Anabe burch den Kraftwagen einer Fahrschule umgeriffen und überfahren. Die Infaffen nahmen fich fofort des Jungen an und brachten ihn ins Krankenhaus.

v Ber erhebt Ginfpruch? Bie die Stadtverwaltung Thorn befanntgibt, beabsichtigt die ul. Bola Zamkowa 7/11 wohnhafte Pelagia Ogrodowska in dem genannten Hans eine Holzbearbeitungswerkstatt mit mechanischem Antrieb einzurichten. Eventuelle Einsprüche gegen die Ginrichtung obiger Berfftatt fonnen fpateftens bis gum 4. September d. J. bei der Stadtvermaltung, Berwaltungs= und Birt= icaftsreferat (Rathaus, Zimmer 6) angebracht werden. Das Projekt liegt baselbst zur Besichtigung durch die Intereffenten aus. — Ferner will Jan Romak, Mellienstraße (ul. Mickiemicza) 97, auf dem genannten Grundstud eine Tischlerwerkstatt mit mechanischem Antrieb einrichten. Ter= min für die Abgabe von Bidersprüchen gleichfalls bis jum

v Durch Diebstahl in anderen "Besith" übergegangen ist das Fahrrad des in Czernewit (Czerniewice) wohnhaften Antoni Ruminifti, das diefer in der Coppernicusftraße für einen Augenblick unbeaufsichtigt zurückgelassen hatte. — Vom gleichen Schicksal ereilt wurde Kazimierz Bisniewski aus der Gerechtestraße (ul. Profta), dem das in der Brückenstraße (ul. Mostowa) stehen gelassene Fahrrad ent= führt wurde.

### Ronik (Chojnice)

tz Borfätliche Brandstiftung? Am 30. 8. 37 brannten Stall und Scheune des Besithers Jakob Zabrocki in Karfann, Kreis Konit, vollständig nieder. Die Gebäude waren mit 2500 Zloty versichert. Vom Juventar, welches mit 5700 Bloty versichert war, verbrannten außer je einer Dresch=, Reinigungs= und Häckselmaschine nur ein geringer Teil der diesiährigen Ernte. S. hatte fast die ganze Ernte bereits ausgedroschen und nur einen Stafen mit Getreide auf dem Feld gelassen, tropdem er in seiner Scheune genügend Plat dafür hatte. Außerdem hatte er aus unge-droschenem Roggen Häcksel für den ganzen Winterbedarf geschnitten, und diesen auf den Boden des Wohnhauses gelagert. Die polizeiliche Untersuchung hat gehen 3. den dringenden Berdacht der vorsätzlichen Brandstiftung er= geben, worauf er in Saft genommen wurde.

tz Diebstahl. Dem Rachtmächter Julius Fiegel vom Gut Zamarte, Kreis Konits, wurden aus feiner Bohnung 400 Bloty gestohlen. Die Polizei verfolgt bestimmte Spuren.

tz Festgenommen wurden wegen Landstreicherei und Bettelei ein gewisser Josef Dylekiewicz, ohne festen Wohnfib, und wegen öffentlicher Rubeftörung im betrunkenen Buftande ein Schuhmachergefelle aus Konit.

### Dirichau (Tczew)

de Begen Beamteubeleidigung verhaftet murde auf bem hiesigen Bahnhof der in Danzig wohnhafte Jude Hermann Nissel. Er hatte sich auf dem Dirichauer Bahnhof gegen einen Beamten unerhörte Beleidigungen zuschulden fommen

de Un ben Unrechten getommen war ein Stefan Barfowffi ans Lodz. 3. versuchte in den Straßen Dirschaus einen schwungvollen Handel mit Füllsederhaltern zu beginnen. Der erste Passant, dem er sein Kunstwerk der Technik anbot war ausgerechnet ein Kriminalbeamter, der den tüchtigen Händler zur näheren Untersuchung zur Polizei ichaffte. Hier ftellte sich heraus, daß man durch diesen Zufall einen gesuchten Berbrecher gefaßt hatte.

de Ginen frechen Uberfall führte ein unbefannter Buriche im Alter von 17-18 Jahren auf dem Parkwege der Schule Nr. 5 auf eine 13jährige Schülerin aus. Als das Schulfind am Nachmittag gegen 5 Uhr den abgelegenen Weg benuben wollte, überfiel der Unhold das Mädchen. Auf die lauten Hilferuse tes Kindes floh der Bursche und verschwand im

de Ein Berkehrsunfall eines Personenwagens, der durch die Nichteinhaltung der Verkehrsordnung eines Radlers ent= stand, trug sich in der Nähe des Dorfes Moroschin zu. Das Auto, welches von dem Chauffeur Drula gesteuert wurde, streifte den Radfahrer Kalbukowski, der sich auf der falschen Richtungsseite befand, und schleuderte den Radler zu Boden. Während der Radler mit leichten Verletzungen davonkam, wurde das Rad villig zerftort. Auch ging eine Scheibe des Autos in Trümmer.

Zurückgekehrt

Zahnarzt

DAVITT

Strumykowa 2, II.

Schulartifel

Justus Wallis,

Schreibwarenhaus. Szerota 34. Tel. 1469.

Fahrräder

gute Ausführung billigste Preise.

Elettra = Schulz.

Toruń, Chełmiństa 4.

Empfehle

kräftige, sortenreine

Erdbeerpflanzen

in den heute als beste anerkannten Sorten

"Afrika"

"Laxtons Noble"

"Oberschlesien"

"Madame Motout"

aller Art 5891

de Diebstahlschronik. Einem Franz Oflicki aus Damrau wurde ein Fahrrad im Werte von 60 3loty gestohlen. — Eine Uhr entwendete man in der Ziegelei Malinowo dem Arbeiter Leo Karbowffi. — Einer Familie Peter Zwolicki aus Maljan wurden eine Domenuhr, drei Kleider, eine Aftentasche, drei Pfund Wurft, drei Pfund Schmalz und 9 3loty in bar ge-

### Deutsches Generaltonfulat.

Bie wir horen, ift Generalfonsul von Rüchler von seinem Urlaub zurückgekehrt. Er hat die Dienstgeschäfte wieder übernommen.

ch Berent (Rosciergnua), 1. Geptember. In der Ber= handlung gegen den Angeklagten Meczykowski aus Rów, Kreis Berent, der bekanntlich vor etwa sechs Wochen durch brutale Mißhandlung den Tod seiner Chefrau verschuldet hat, beschloß das Bezirksgericht auf der Ausreisetagung in Berent, den Angeklagten gur Beobachtung feines Beiftes= zustandes nach Konradstein zu überweisen.

Gine Legalifierung ber Dig- und Biegegerate findet in der Bolfsichule Nr. 2 in Berent vom 13. d. M. bis jum 1. Ottober für folgende Ortichaften ftatt: Berent-Stadt, Berent-Oberförsterei, Bendominet, Lubianen, Bielenin, Neuhöfel, Dobrogofzcz, Neu-, Groß- und Alein-Alinsch, Put, Benschie, Grzyban, Grzybaner Mühle, Bebernitz, Beef, Rornen und Siegenhütte.

In Wifchin ift die Schenne des Geiftlichen Gdaniec mit

den Ernteerträgen abgebrannt.

ch Karthaus (Kartusy), 1. September. Die Kinder der Familie Grot in Tuchlin, Rreis Rarthaus, begaben fich während des aufsteigenden Gewitters zu einem Sügel unweit des Elternhauses. Bährend die beiden alteren Kin= der sich am Abhang vergnügten, bestieg ihr zweijähriges Schwesterchen Stefanie den Gipfel und wurde von einem plöglich niederfahrenden Blig toblich getroffen.

Der bereits achtmal vorbestrafte Josef Alatowifi wurde wegen Diebstahls zu einem Jahr Gefängnis verurteilt. — Wegen Fahrraddiebstahls wurde dem Franciszet Szulc aus Bielbrandowo vom hiesigen Burggericht ein

Jahr Gefängnis zudiftiert.

Bu einem Unfall ham es in diefen Tagen auf dem Solaplat der Firma Krenffi in Stargard. Der beim Berladen eines ichweren Eichenstammes beschäftigte Arbeiter Josef Czech, 37 Jahre alt, wurde von dem herabfallenden Stamm berart gequeticht, daß er am barauffolgenden Tage infolge der erlittenen Berletungen ftarb. Er hinterläßt Frau und zwei fleine Rinder.

Bei einem Fußballfampf zwischen dem hiefigen Sportflub GRS und einer Dirschauer Mannschaft murde ber Stargarder Spieler Fr. Saarmach von einem Dirschauer Fußballer derart getroffen, daß er mit zertrümmerter Kniescheibe ins Krankenhaus eingeliefert werden mußte.

a Schwet, 1. September. Auf der Chauffee zwischen Graudenz und Schwetz fuhr auf einem Motorrad der Maler Krause aus Warlubien eine Radsahrerin an. Beide erlitten erhebliche Berletzungen und mußten ins Spital dur Behandlung geschafft werden. — In Neuenburg (Nowe) versuchte ein Dienstmädchen durch Einnehmen von Salzfäure sich das Leben zu nehmen. Ein Arzt konnte fie am Leben erhalten.

Das Lastauto der Mühle Przechowo suhr auf der Chaussee Bromberg-Dangig gegen einen Baum. Das Auto wurde sehr beschädigt, der Beamte erlitt Rippenbrüche, Kopf= und Sandverletzungen. Der Chauffenr kam mit dem bloßen Schrecken davon.

3-3immer-Wohna. Bieractiego 26, Whg. 3.

Autotaxen, Omnibusse vermietet für Fahrten

Gardzielewski,

Airdl. Radricten. Sonntag, d. 5. Sept. 1937 15. Sonntag n. Trinitatis.

\* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier. Abendmahlsfeier.

Gvangl. Gemeinde
Graudenz. Borm. um
10 Uhr Gottesdienst. Pfr.
Gürtler, um 11½ Uhr
Kindergottesdienst. Monstag abends 8 Uhr Jungs
mäddenverein. Dienstag
nachm. 8 Uhr Anmeldung
der Konfirmanden in der
Kirche, abends um 8 Uhr
Pojaunenchor. Mittwoch
um 6 Uhr abends Dibels
stunde. Am Donnerstag
abends um 8 Uhr Jungs
männerverein.

abends um omannerverein. um Borm. um Modrau. Borm. um 10 Uhr Gottesdienst, Pfr. Dieball. — Nach dem Gottesdienst Anmeldung der Konfirmanden. Rehden. Vorm. 10 Uhr Gottesdiensi\*, ½12 Uhr Kindergottesdiensi.

Sowets. Borm. 10 Uhr desegottesdienst. Dulzig. Borm. 10 Uhr Hottesdienst. Ehrental. Rachm. 3 Uhr

Imit. Borm Lejegottesdienft.

# Thorn.

B. Grunert, Torun, Gzerola 32 empfiehlt die neuesten 1990.

für herren-Unzüge und .Mäntel, für Damenmantel, Roftume u. Rleider.



Nowy Rynek 10 Toruń Tel. 2461. Rirchliche Nachrichten

Sonntag, den 5. Septbr. 1937 15. Sonntag nach Trinitatis \* bedeutet anschließende Abendmahlsseier.

Eval. = luther. **Sirch**e **Luben.** Borm. 10 Uhr Bachestr., Strumpsoma 8). Gottesdienst, danach Kin-Bormittags um 10 Uhr bergotsesdienst. Bredigtgottesdienst, Sup.

Rindergottesdienst. Bodgorz. Borm. <sup>1</sup>/<sub>3</sub>11 Rindergottesdienst. **Ressau.** Borm. 10 Uhr Bredigtgottesdienst.

Gr. Bösendorf. Borm.
9 Uhr Kindergottesdienst,
um 11 Uhr Hauptgottes-

bergotresolent.
Seglein. Bo7m. 1/29 Uhr Gottesdienst.
Bulkau. Nachm. 2 Uhr Gottesdienst.
Culmice. Born. um Culmiee. Borm. 10 Uhr Gottesdienft.

Diricauer Rircengemeinde. St. Georgen - Riche. Vorm. 10 ihr haupt-oottesdienst\*, 11½, Uhr um 11 Uhr Hauptgottessenst, aottesdienst\*, 11½ Uhr dienst, Hilfspred. Diedrichs Aindergottesdienst, nachm. Thorn, nachmittags um 3 Uhr Erbauungsstunde, dien Bersammlung der danach Blautreuzverein, Sottesdienst.

Tudel. Borm. 10 Uhr Rechigtgottesdienst.

Torun - Mokre

D worcowa 19/27 gottesdienst.

4 the Bersammung der nachm. um 5 the Goongt.

3ugend.

Bentigkau. Nachm. um 5 the Goongt.

Brenigkau. Uhr Sottesdienst.

Brenigkau. Nachm. um 5 the Goongt.

Brenigkau. Nachm. um 5 the Goongt.

Brenigkau. Uhr Sottesdienst.

Brenigkau. Nachm. um 5 the Goongt.

Brenigkau. Nachm. um 5 the G



und Erkältungen

angewardt. Togal stillt die

Schmerzen und bringt Erleich-

terung bei diesen Leiden. In

allen Apotheken erhältlich.

Um 6. September d. J. findet hier ein Bieh = und Pferdemarkt ftatt.

h Strasburg (Brodnica), 1. September. In den Areifen Strasburg (Brodnica), Soldau (Działdowo) und Löbau (Lubawa) findet die Besichtigung und Körung von Privaibengsten statt: In Strasburg am 8. d. M. 2 Uhr nachmittags auf dem Viehmarkt, in Lautenburg (Lidzbark) am 9. d. M. um 9 Uhr vormittag, in Soldau am gleichen Tage um 12 Uhr mittags, in Löbau am gleichen Tage um 4 Uhr nachmittag und in Neumark (Nowemiasto Lubawskie) am 10. d. M. 8,30 Uhr morgens. Vorzusühren sind alle dreijährigen und älteren Hengste.

Remontemärkte werden in diesem Jahre am 6. Oktober 10 Uhr vormittag in Strasburg, am 7. Oktober 10 Uhr vormittag in Lautenburg und am 8. Oktober 10.30 Uhr in Soldan abgehalten.

sd Stargard (Starogard), 1. September. Die 12jährige Waria Inntek, die vor einiger Zeit aus ihrem Elternhause Gymnasialstraße verschwunden war, ist bei Verwandten im Dirschauer Kreise ausgesunden worden.

Bahrend des letten Bochenmarktes haben Beamte der Sanitätskontrolle bei einigen Markifranen Sahne beich lagnahmt, weil sie in unvorschriftsmäßigen Gefäßen feilgehaten murbe

h Soldan (Działdowo), 1. September. Bon dem hier tagenden Bezirksgericht wurden verurteilt: Maria Szczepańska und ihre Tochter Elisabeth wegen Widerstands gegen einen Finanzbeamten zu zwei Monaten bzw. einer Boche Arrest mit zweijähriger Bewährungsfrist; Thomas Poplawski aus Jowo, der einen Eisenbahnbeamten mit einem Spazierstock geschlagen hatte zu 10 Monaten Gefängnis. Ferner sahen Reich Alojzy, Zabiáski Gdmund, Szczypiński Franz, Olewniczak, Salczak und Kaczmarski aus Prakti auf der Anklagebank. Sie wurden beschuldigt, einen Michalfti mit Stöcken und Gummiknüppeln schwer mishandelt zu haben. Jeder Angeklagte erhielt 6 Monate Gefängnis.

# Sandel mit Reiseprüsungs-Themen vor Gericht.

Vor dem Bezirksgericht in Lemberg hat am Montag und Dienstag ein sensationeller Strafprozeß statigesunden, der ein Epilog des Handels mit Resperüfungsthem als ihe men war, über den wir seinerzeit berichtet haben. Angeklagt waren Magister Kazimierz Razek, Beamter des Lemberger Kuratvriums, sowie Eljas Mehrer, Symmosiallehrer in Lack, und sein Bruder Toses Wehrer, Studemt des Lemberger Polytechnikums. Razek wurde beschuldigt, das Amtsgeheimmis dadurch verletzt zu haben, daß er Reiseprüfungsthemen verwaren und sich zehn Blanketts von Eisenbahn-Legitimationen angeeignet hatte. Die Gebriider Wehrer standen unter der Anklage, den Wagister Razek zum Mißebrauch seiner Amtsbesugnisse verleitet zu haben.

Schon im Februar des vergangenen Jahres war unter den Gymnasial-Abiturienten im Bereich des Lemberger Awratoriums das Gerlicht verbreitet, daß man Reife= prüfungsthemen gegen Entgelt erhalten könne. Bald wurde bekannt, daß sich die "Einkaufszentrale" im Laden von Samuel Mehrer befand, beffen beide Sohne, die Besichungen zum Kuratorium unterhielten, alle Themen gegen Zahlung von 1500 Bloty an Intereffenten abgeben. Da dieser Handel nicht allein in Lemberg sondern auch in der Provinz siemlich offen betrieben wurde, konnte er der Polizei nicht lange verborgen bleiben. Es wurde eine Untersuchung ein= geleibet, und alles fam ans Tageslicht. Inzwischen fand in vielen Gymnafien die schriftliche Reifeprüfung ftatt, die dann nach Aufbedung des Standals für ungültig erflärt murde. Magister Raczek und die Gebriider Mehrer wurden sofort verbaftet:

Im Ergebnis der Berhandlung wurde Raczek zu einem Jahr Gefängnis unter Anrechnung der Untersuchungshaft verurteilt, wobei ihm Strafaufschub für die Dauer von fünf Jahren bewilligt wurde. Der zweite Angeklagte Cliafe Wehrer erhielt ein Jahr Gefängnis unter Anrechnung der Untersuchungshaft, sein Bruder Josef Mehrer wurde sogar freigesprochen.

### Rleine Rundschau.

Afritaflieger Rarl Schwabe abgestürzt.

Der bekannte Sportslieger Karl Schwabe ist mährend einer Abung als Offizier des Beurlaubtenstandes bei der Luft= waffe mit dem Fluggeng nordwestlich Stralfund in die Oftfee gestürst und ums Leben gefommen. Die Beron finh much im Banna annten Sportfliegers Karl Schwabe bedeutet für die deutsche Fliegerei einen harten Berluft, denn Karl Schwabe, der erft 1932 das Fliegen erlernte, war durch seine drei großen Afrikaflüge und seine ersolgreiche Teilnahme am Dasenflug weit über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt. Höchste Anerkennung fand 1933 sein kameradschaftliches Verhalten beim Dasenflug, wo er dem mitten in der Wifte notgelandeten Engländer Robson zu Silfe eilte und trot des bei der Zwischenlandung erlittenen Zeitverlustes die Etappe noch alls Dritter beendete. Für seinen ebenfalls 1933 durchgeführten Afrikaslug nach Rapstadt wurde Schwabe mit dem für die beste sliegerische Beistung des Jahres ausgesetzten Hindenburg-Pokal ausgezeichnet.

### Grubenungliid.

Wie aus Kattowitz gemeldet wird, kam es in der Grube Lech zum Einsturz einer Kohlenwand, wobei vier Bergleute verschüttet wurden. Einer von ihnen konnte nur als Leiche geborgen werden. Die anderen drei haben schwere Verletzungen erlitten.



### Alt-Roniger Grundbefig.

Konit ist eine reiche Stadt, Felder, Wald und Seen sie auch hat . . .

heißt es bereits in den Boekschen Bersen über Konis. Und fürwahr, Alt-Konis hatte einen Grundbesit, der sich sehen lassen konnte; es war in der Blütezeit vom 14. bis ins 16. Jahrhundert hinein wirklich eine reiche Stadt. Größeren Landbesitz scheint der Orden der Stadt bereits durch die Handseste vom 12. Juni 1310 verliehen zu haben.

Im Jahre 1846 wurde der Stadt durch Schenkung unter dem Hochmeister Heinrich v. Tusmer

### ber Stadtwald

in Größe von 31 Husen mit der Bedingung geschenkt, daß er nur zu Walds und Weidenutung, nie als Acer benutt werden durste. Der Besitz war vollkommen zinss und steuersrei, lediglich die Weidenutung für die Rosse seiner Brüder (von der Besatung des benachbarten Schlosses) hatte sich der Orden vorbehalten. Dieser Wald, wegen seiner Abgabensreiheit "die Freiheit" geheißen, wurde später nach der neben derselben gelegenen Buschmühle, "Busch mich li" genannt, heute polnisch "Wolnośc". Dieser Wald bildete ebensalls eine bedeutende Einnahmequelle und kam der Bürgerschaft bei den vielen Bränden, durch welche die Stadt heimgesucht wurde, sehr zustatten. Derselbe unterstand der besondern Fürsorge eines Ratsherren und hieß dieser dis zur Jettzeit der Forstbezernent. (Früher Waldherr.)

In Anfang des 18. Jahrhunderts versuchten die Besiter des angrenzenden Dorfes Berglan den Besitz strettig
zu machen, doch gewann die Stadt den angestrengten Prozeß. Im Jahre 1720 versuchten dieses noch einmal die Jesuiten, als Grundeigentümer des Dorfes Riesewantz. Sie beriesen sich insbesondere auf den Bortlant der Schentungsurtunde, der von dem Beiderecht der "Brüder"
handelt und stellten die Behauptung auf, daß dieses auf sie zutresse. Der angestrengte Prozeß ging bis nach Barschau, wurde aber vom König zugunsten der Stadt entschieden.

In den 60er Jahren des vorigen Jahrhunderts wurde der Wald zum Abholzen an einen Juden verkauft, weil die Stadt dringend Geld zur Anlegung der Wasserableitung vom Mönchsee brauchte. Der Käufer verdiente ein Riesenvermögen. Zur Zeit findet man nur schwächeren Baumwuchs, der selten älter als 80 Jahre ist.

Im Jahre 1360 wurde die anscheinend verloren gegangene Handseste durch den Hochmeister Winrich von Kniprobe erneuert und gleichzeitig der Stadt ein

### Grundbefig von 131 Sufen

verliehen. 25 Hufen wurden davon steuer- und zinkfrei der Stadt zu ihrer "Freiheit" und 6 Hufen dem Pfarrer zur Nutzung vermacht. Das Pfarrland besindet sich noch heute (an der Hennigsdorferstraße gelegen) im Besit der katholischen Pfarre.

Bon den restlichen 100 Sufen hatte die Stadt von jeder Bufe 3 Scheffel Roggen, 3 Scheffel Gerfte, 2 Scheffel Beigen, 2 Scheffel hafer und 1 Gans gu Binfen, welches jedes Jahr zu Martini auf die Komthurei in Schlochau zu liefern war. Der Koniter Geschichtsschreiber Godtke ftellt es fo dar, als wenn der Stadtwald mit diesen 31 Freibufen gemeint ware. Es durfte bier aber ein Irrtum vorliegen, denn die Urfunde von Winrich von Kniprode wird ausdrücklich als Erfat berjenigen vom Jahre 1810 genannt. Der Stadtwald ift dagegen durch besondere Urfunde vom Jahre 1346 übereignet worden. Außerdem würden ja, da 6. Hufen der Pfarrer erhielt, nur 25 für den Wald geblieben fein, diefer durfte aber ftiftungsgemäß weder verfleinert noch anderweitig benutt werden. Die Lage dieser "Stadthufen" ift nicht mehr genau bekannt, jedoch nimmt man an, daß fie im Weften der Stadt gelegen

Die Vermessung muß wohl nur oberflächlich vorgenommen worden sein, denn bei einer späteren Vermessung im Jahre 1382 stellte es sich heraus, daß die Stadt 9 Husen mehr in Benutung hatte. Diese 9 Husen wurden wiederum zins= und steuerfrei der Stadt geschenkt. Hier heißt es schon aussührlich "Acker bei der Stadt".

Bei der im Jahre 1564, also schon zu polnischer Zeit vorgenommenen Revision wurden 12 solcher "Freihusen" mehr gefunden, welche zur Zeit Gödtkes (1729) "Rats-huben" hießen.

Es ist noch zu erwähnen, daß die Schenkungen des Ordens vom polnischen König 1466 anerkannt wurden, der Zins von dem skädtischen Lande wurde an die Starostei Schlochau gezahlt. Dieses skädtische Ackerland wurde an Päckter verpachtet, welche auf der Schlochauer Vorstadt (jest Schlochauerstraße, Plac Jagiellochsti und Schühenstraße) wohnten, und eine Gemeinde unter zwei Schulzen bildeten. Nach und nach wurde das Land in Erbpacht gegeben und auch verkauft, so daß bis in die Gegenwart nur ein ganz bescheidener Rest des alten Grundbesihes sich erhalten hat.

Laut Schenkungsurkunde vom Jahre 1446 wurde der Stadt unter dem Hochmeister Kondrad von Chrlichshausen, genau 100 Jahre nach Schenkung des Stadtwaldes,

### der Stadthof

für die bewiesene Trene zins= und übereignet. Nach allem kann es sich nur um den auf der Stelle bes heutigen Staatlichen Gymnafiums gestandenen Sattelhof gehandelt haben. Aus dem Wortlaut der Schenkungsurkunde geht hervor, daß aber zu dem Sattelhof (Stadthof) auch Land gehört hat. Bereits 20 Jahre fpäter wurde die Stadt polnisch, doch wurde die Schenfung auch von dem polnifchen Ronig anerkannt und die Stadt im Befit besfelben gelaffen. Im Jahre 1712 ober früher hatte eine Frau ein Saus nebft Sand (von dem Stadtgutland) bem Jesuitenorben vermacht, die Stadt ftrengte barauffin einen Prozeß an, infolgedeffen fam es am 29. Juli 1712 gu einem Bergleich, wonach die Stadt ein Stud Bauplat (vom früheren Sattelhof) fäuflich abließ und den Grund außer= halb der Stadt nebit Saus wieder an fich brachte. Diefes Land wird in der Urkunde als "hinter der Bedeme" ge= legen bezeichnet, es fann fich nur um den Beerbruchabflug

Rach dem Sauptprivileg (Handfeste) von 1860 hat auch Dunkershagen

(jest Dolyna) mitsamt der Mühle zu Konit gehört. Bon Gödtke wird es als kleines Rittergut bezeichnet, zur Ordenszeit wird es aber mehr Landbesitz gehabt haben, denn es heißt . . . also geben wir auch den Bediersberg bis an Dobislaus Grenzen.

Wegen dieses Gutes entstanden im 16. Jahrhundert Streitigkeiten, da es den angrenzenden Ebelleuten nicht paßte, daß die Stadt ein adliges Gut besaß. In dem angehängten Prozeß wurde in dem Urteil vom 23. Dezember 1593 die Stadt im Besich desselben gelassen.

Ebenfalls eine Schenkung des Ordens, wahrscheinlich um 1450, war das

Borwerk Gülfe.

Die Urkunde darüber scheint auch verloren gegangen zu sein, und hat auf Verlangen der Stadt König Sigismund August vom 20. Oktober 1567 eine neue ausstellen lassen, worin die Acker, Biesen, Bälder, Seen, Flüsse und Fischerei aufgeführt sind.

Gödike bemerkt hierzu, daß das Borwerk (1729) noch wüst lag, wahrscheinlich wegen der verflossenen Ariegs-

zeiten.

Durch die Handseste von 1360 wurden der Stadt auch die Fischereirechte in den beiden

### Seen Gelenz und Zelon

verliehen. Es wurde bisher stets angenommen, daß es sich um die beiden (früher vorhanden gewesenen) kleinen Seen Mönch- und Ziegelsee gehandelt habe. Dem Kenner mußte das doch schon früher aufgefallen sein, wie der Orden ein Recht, das der Stadt sowie ihm als Eigentümer zustand, noch extra verleihen konnte.

Neuere Forschungen (J. Karnowski) haben auch ergeben, daß es sich hierbei um zwei jeht staatliche Seen in der Gegend nach Schwornigat handle. Aus den Ratsatten geht ferner hervor, daß die Stadt zeitweise

#### Gigentumer von fünf Dörfern

war. Als erftes wird das Dorf Barm & dorf fiett Jards mionta) erwähnt, welches die Stadt im Jahre 1511 von dem damaligen Koniger Pfarrer Dawid Konarfti fäuflich erworben hatte. Der Kauf wurde auch durch den König anerfannt. Gin naber Berwandter des Berkäufers, Christoph Konarifi, batte im Jahre 1555 einen Prozeß um ben Befit des Dorfes angestrengt, der im Jahre 1559 in Barfchau zugunsten der Stadt entschieden wurde. Nicht lange banach wurde jedoch das Dorf den Brüdern Georg, Adam, Laurentius und Hartmann Trebnit (v. ?) gegen Rückerstattung des Raufpreises zugesprochen. Das zweite ablige Gut, das die Stadt beseisen hat, war Abrau, auch Obrowo, in Größe von 28 Hufen, welches die Stadt von Johann und Georg Dunner, Vater und Sohn im Jahre 1526 fäuflich erworben hatte. Wegen den Grengen tam es jedoch mit den Befitern von Drausnit ju Grengprozessen, und vertaufchte deshalb die Stadt diefes But mit bem

### Dorf Grunsberg,

welches von Jeschke (Geschke) 1567 erworben wurde. Wann es wieder verkauft wurde, ist unbekannt. Weiter hat die Stadt auch das Dorf Blest (Name heute unbekannt) besessen, es ist aber davon wenig bekannt, nur daß im Jahre 1580 wegen Grenzstreitigkeiten mit Henningsdorf eine besondere Kommission berusen wurde.

Auch hat der Stadt längere Zeit ein

### Dorf Stusmanki

(jehiger Name ebenfalls unbekannt) gehörk, welches gute Einkünfte gebracht hatte. Näheres ift jedoch nicht zu ermitteln.

Ferner hat noch der Stadt das Dorf Niesemants ganz oder teilweise gehört. Es ist daraus zu schließen, daß der Schulzenhof und das Amt in der Stadt (Vorstadt) geslegen hatte und die Stadt diesen im Jahre 1452 an einen Laurentiv Treppen verkauft hatte.

Diese Dörfer wurden einerseits infolge der dauernden übergriffe des Abels, als auch wegen der ungeheuren Lasten, welche die Stadt in und nach den Kriegsjahren du tragen hatte, nach und nach veräußert. F. B.



### Das Paddelboot der Luft.

Eine neue Beltbestleistung hat der Diplomingenieur und Lustfachtsachverständige vom RLM, Hemmelheber, auf dem landschaftlich so reizvoll am Fuß der Schwädischen Alb gelegenen Segelflugplatzet für sogenannte Mooorjegler aufgekellt. Mit einem Leichtflugdeng, einer Neukonstruktion von Fra Saurma auß Schlesien, hat er die Hobe von mehr als 4100 Metern erreicht. Der bisherige Mekord ähnlicher Machinen betrug 3740 Meter. Das Flugdeug besitzt als Antriebskraft nur einen ganz gewöhnlichen kleinen Automotor von 600 com und 18 PS Leisungskraft, bet dem die Kraftübertragung zum Kropeller, der hinter den Flügeln angebracht ist, mittels Kette erfolgt. Die Maschine braucht nicht mehr als 7 dis 8 Liter Benzin in der Stunde, so daß man mit 4 bis 5 MN Unkosten eine Stunde weit spazieren sluggeuges beträgt 110 Kilometer.

Auf die Höchstgeschwindigkeit kommt es aber dem Konstrukteur gar nicht an, da er sich in den Kopf gesetzt hat, da al an g sam ke und ungefährlichte Elugdeug der Welt du houngeschwindigkeit von nur 35 Kilometern, wobei unter Garantie nichts passieren kannzur 35 Kilometern, wobei unter Garantie nichts passieren kannzur 35 Kilometern, wobei unter Garantie nichts passieren kannzur den Start braucht es nur 60 Meter Raum, so daß es auf jedem gewöhnlichen Fußballplat "Hochkommt". Bei abgestelltem Motorik die Maschine, wie man selber sehen konnte, hervorragend segelsfähig. "Milan GE IV", so heißt das Flugdeug, denn es ist die vierte Konstruktion dieser Art aus den Händen des jungen Grasen harald Saurma aus Jeltsch, scheint das Wanderslugdeug der Jukunst 311 sein. Wie man im kleinen Auto zum Baden oder ins Grüne fährt, so soll dieses Flugzeug einmal ähnlichen Zweden in der Zust dienen.

### Das Urieil einer Sausfrau.

... von Ihrer neuzeitlich eingerichteten Fabrif bin ich begeistert. Ich konnte mich während der Führung personlich davon
überzeugen. daß zur Herkellung der Anorr-Suppen (22 Sorten)
nur reine Naturprodukte wie Erbsen, Bohnen, Linsen, Karotten,
Blumenkohl, Spargel, ja sogar Schinken und Kotwein verwendet
und keinerlei chemische Jusäpe beigemischt werden. Alles war vorbildlich sauber und hygienisch einwandfrei ... Dies ist das freiwillige Urteil einer Hausfrau nach dem Besuch der AnorrNahrungsmittelwerke in Pozuań-Staroleka. Auch Sie sind jederzeit
freundlich e ageladen. überzeugen Sie sich bitte von der Wahrheit
dieser Behauptungen. Bas Knorr-bringt, ist gut!

### Der Brand im Fernen Often und fein Biderichein im Beften.

Die anfangs geäußerte Ansicht der Japaner, daß es sich bei ihrem Vormarich auf Peiping, dem früheren Peking, nur um eine Straferpedition handle, wird jetzt von der japanischen Presse selbst fallen gelassen. Man gibt zu, daß sich das Untervehmen zu einem regelrechten Krieg ausgewachsen habe, deffen Dauer nicht vorauszusehen sei. Der japanische Ministerpräsi= dent, Prinz Inope, hat die Erklärung abgegeben, daß Nordchina zu einer Bastion gegen den Kommunismus gemacht werden miißte und zwar durch die Auswerzung aller antifapanischen Elemente. Da Japan zu diesen Strafmaßnahmen gezwungen sei — so fügte der japanische Ministerpräsident hinzu — lehne es jegliche Einmischung dritter Staaten ab. Das japanische Bolf aber hoffe später durchaus wieder zu einer Zusammenarbeit mit dem chinesischen Bolf zu kommen. Freilich erst nachdem in Nordchina Ruhe und Ordnung eingekehrt lein werden. Japan führe nicht gegen das chinefische Volk, sondern nur gegen die chinesische Solbateska Krieg. Bis aber China zur Vernunft käme, dürfte noch recht viel Waffer den Gelben Fluß hinunterfließen.

Solange fich der japanische Vorstoß gegen Beiping und Kalgan richtete, hatten sich sowohl England, wie auch Amerika mit dieser Aftion abgefunden. Erst als größere japanische Truppenmassen in Schanghai landeten, begann die Nervosität bei beiden angelsächsischen Mächten zu wachsen. Die Rücksehr des englischen Ministerpräsidenten Chamberlain vom Wochenend und die plöpliche Berufung des amerikanischen Botschafters in London nach Washington zur Berichterstattung, sind beides Anzeichen dafür, wie ernst von den beiden genannten Mächten

die Entwicklung in China angesehen wird.

Die Bedrohung Schanghais ist für die angelsächsischen Mächte nicht nur deswegen von allergrößter Bedeutung, weil dort große Kapitalien beider Bölker angelegt find, sondern auch weil die chinesischen Seezölle die Deckung für den Zimsen-dienst der angelsächsischen Anleihen an China darstellen. Sollte Schanghai dauernd Ariegsschauplat bleiben, so würden die Seezölle nicht mehr eingehen und damir wäre auch die Sicherung der Anleihen bedroht. Noch ist nicht erkenntlich, wohin die militärischen Operationen Japans abzielen, ob nach Kalgan, dem Tor zur Inneren Mongolei, oder nach Schanghai und weiter nach Nanking. Die erste Zielsehung würde Mos-kan um so weniger zusagen, als die Pläne Stalins nicht auf friegerische Auseinandersehungen gerichtet sind. Wohl aber ist Moskon bestrebt, burch Waffen und Munition die Stellung Chinas zu ftarfen. Sochftens witrbe fich Stalin zu militärischem Eingreifen entschließen, wenn die Kräfte der beiden gelben Mächte durch eine lange Kriegsdauer erschöpft sind. Die sowjetruffifchen Streitfrafte werden aber im Fernen Often erhöht, um dadurch möglichst viel japanische Kräfte in Mandschukuv zu binden und die Stoßkraft des japanischen Heeres zu schwächen. Der "Paris Midi" läßt fich aus Riga berichten, daß der Nachthub von Soldaten und Kriegsmaterial für die Armee des Generals Blitcher in Stbirien in immer schärferem Tempo vor sich gehe. Außerdem habe eine chinesische Militärmission, die sich augenblicklich in Moskan aufhalte, vom Kreml das formelle Berfprechen bedeutender Heereslieferungen noch vor Dezember erhalten. Die chinesisch-russische Zusammenarbeit werde ameifellos in dem Make aunehmen, in dem sich der japanische Druck auf Chima verstärke.

Japanische Blätter meldeten bereits, daß die Pläne Tofios dahin gingen, aus den nordchinefischen Provingen mit Peiving an der Spite einen zweiten Bufferstaat' zu bilden, der den Namen Hugtaikuv führen und mit Mandschukuv in Personal= union verbunden werden foll. Bum Berricher über diese beiden Staaten sei der frühere Kaiser von China, Puni, in Aussicht genommen und als zukünftige Residens wäre Peiping ausersehen, wo Bunt im Palast seiner Ahnen residieren foll.

Noch aber steht keineswegs fest, ob nicht der Appetit Favand mit dem Erfolg noch weiter wachsen werde, zumal die sapanische Flottenpartei stets nach Süden drängt und von einer noch stärkeren Verlagerung des japanischen Schwergewichts

in das Inmere Afiens wenig wiffen will.

Das unlängst gemeldete Abkommen zwischen England und Holland hat diese letzte Möglichkeit bereits in Betracht gezogen, indem es das gemeinsame Interesse der beiden europäischen Staaten an der Erhaltung des status quo betonte. Beide Staaten glauben ihre großen Kolonialintereffen in der Südsee durch eine gemeinsame Verteidigung besser vor einem plotlichen Zugriff Japans schützen zu können.

Noch ist im Fernen Osten alles im Fluß. Noch läßt sich nicht fagen, wie der Versuch, China in das Schlepptan Japans du nehmen, ausläuft. Schon jetzt aber zeigt es sich, daß die Vorgänge im Fernen Often auf die europäische Politik Nückwirkungen ausüben. Sowohl in der spanischen, wie auch in der Mittelmeerfrage ist die Londoner Regierung geneigt, einige Zugeständnisse zu machen. Diese für Italien günstige Entwicklung hat der Duce erkannt und in seiner Rede in Palermo bei aller Berföhnlichkeit Italiens Ziele bekanntgegeben: Unerkennung des Imperiums, Ausschließung des Bolichewismus vom Mittelmeer und Fortsetzung der Achse Berlin-Rom. Muffolini hat dabei nicht nur über den Bölferbund mit beißendem Spott gesprochen, indem er diesen als "Genfer Leiche" bezeichnete, sondern er unterstrich noch einmal, daß das Mittelmeer für Italien das Leben bedeute, während es für England nur eine Verkehrsstraße darstelle. Diese These wird freilich vom "Daily Telegraph" abgelehnt. Das Blatt, das dem englischen Außenminister Gben nabesteht, schreibt, Mussolini fordere die politische Beaufsichtigung des Mittelmeers, England aber fönne dies nicht zugestehen. Dem englischen Blatt wird von der französischen Zeitung "Populaire" setundiert: "Mussolini will im Mittelmeer beinen Bolscheining dulden, ift das noch eine friedliche Erklärung? Was würde geschehen, wenn England seinerseits mitteilen ließe, daß es bei Gibroltar den Fasismus nicht dulben würde?" Gin anderes Barifer Blatt ichrieb, felle die Achse Berlin-Rom eine Realität dar, jo desgleichen auch die englisch-französische Freundchaft. Keine Friedenspolitik dürfte damit beginnen, von den westlichen Demokratien die Verlengnung ihrer gegenseitigen Berpflichtungen zu verlangen. Daher werde sich erst zeigen müffen, ob die Zusammenarbeit dieser beiden außenpolitischen Doktrinen möglich sei.

Da die politischen und wirtichaftlichen Interessen Englands im Fernen Often ftart in Mitleidenschaft gezogen find, verlangt ein halbamtliches italienisches Blatt, daß die Mittelmeerfrage nicht nur narkotifiert, sondern schnell einer vollen Heilung

entgegengeführt werde.

Inzwischen hat die schwere Verwundung des englischen Botichafters in China, Knatchbull, die Lage Englands im Fernen Often weiter erschwert. Noch läßt sich nicht überschauen, wie Downingstreet die fernöstlichen Dinge weiter behandeln wird. Ihnen gegenüber icheinen die enropäischen Fragen, d. h. Spanien und das Mittelmeer, in den Hintergrund gu geraten. Di England diese Streitsragen durch eine Verständigung er-ledigen oder auf die lange Bank schieben will, werden erst die Berhandlungen mit Rom zeigen. Wie ernst England die Lage

# Der neue Zeppelin: L3 130.

Bei der Zeppelinwerft in Friedrichshafen - deren Bauhalle mit dem Riefenrumpf des "23 190" auch in diefen Sommertagen wieder bei jedem Better einen Anziehungspunkt für Sunderttaufende von Besuchern bildet — hat man nach der Katastrophe von Lakehurst sofort mit der Lösung derjenigen Probleme und Aufgaben fon= ftruktiver und fahrtechnischer Art begonnen, die sich aus der beschloffenen Beiterführung des Luftichiffver= fehrs unter den veränderten Berhältniffen ergeben. Bor allen Dingen mußten dabei die Tatfachen eine Berücksichti= gung finden, die mit der Bermendung von Be= liumgas für die Füllung der Luftschiffzellen in Bu= sammenhang stehen. Aus Friedrichshafen wird dem "Bölfischen Bevbachter" darüber folgendes berichtet:

Das aus den Bereinigten Staaten tommende Belium hat bekanntlich eine geringere Tragkraft als das bisher verwendete Bafferftoffgas. Diefer Umftand ftellt nun die Konftrufteure der Luftschiffwerft vor die Notwendigkeit, das Gesamtgewicht des zurzeit im Bau befindlichen Luft= schiffes "23 180" in dem Maß gu vermindern, als es erforderlich ift, um dem beladenen Schiff noch genügend freien Auftrieb zu verschaffen. Um diese Gewichtsverringerung zu erreichen, ift man beshalb feit Wochen in vielen Teilen des Luftichiffes damit beschäftigt, das Gerippe überall bort, wo es unter dem entscheidenden Ge= sichtspuntt der Sicherheit angängig ericeint, wefentlich leichter zu machen.

Der Sauptanteil an diefer Gewichtsabnahme entfällt aber auf die Fahrgafträume, die wieder in dem gleichen Rumpfabteil wie beim "Sindenburg" untergebracht

#### Plat für 40 überseepassagiere

bieten werden. Da hier die Gewichtseinsparung auf meh= rere Tonnen berechnet ist, sind, wie bekannt, die bisherigen Einbauten wieder entfernt und völlig neue Blane geschaffen worden. Sie bringen nun einen grundlegenden Bandel in der Anordnung sowohl der Aufenthaltsräume für die Passagiere wie der Birtschafts= und Diensträume. Die Berftingenieure gehen mit der größten Sprafalt an diese Neuschöpfung beran. In der Halle unter dem Leib des neuen Luftschiffes ist jest ein Teilstück der künftigen Passagierräume als "Attrappe" aufgebaut worden, die sogar beleuchtet werden fann.

Eines der Hauptmerkmale der neuen Raumeinteilung besteht barin, daß die Trennung in zwei Deds, wie fie der "hindenburg" hatte, verichwunden ift, die Sauptaufenthaltsräume — Speisesaal, Sallen, Rauchzimmer — werden beim "23 130", einem großen Huseisen ähnlich, zu einer architektonischen Einheit verbunden sein.

### Tageslicht in den Schlaffabinen.

Durch diefe Anordnung wird erreicht, daß den fünftigen Luftschiffreisenden im Bergleich mit den Paffagiereinrichtungen des "hindenburg" nicht allein ein gemiffes Plus an Bequemlichkeit und Behaglichkeit geboten wird, fondern daß die Bielgestaltigkeit der Raumgliederung ihnen eine noch erhöhte Abwechflung bringt. Dagn fommt noch, daß dem überwiegenden Teil der 20 Schlaffabinen nicht mehr, wie es beim "Hindenburg" der Fall war, das natürliche Licht fehlt. Durch die andersgeartete Konstruktion ift es gelungen, fie mit wenigen Ausnahmen dem Tageslicht gu= gänglich gu machen, was als wefentlicher Fortichritt anguseben ift. Überdies fann durch den Umbau der gesamten Passagierräume auch noch ein jett ja sehr willkommener aufählicher Raum für Trangas gewonnen werben.

Beim Betrachten der Plane der neuen Fahrgafteinrichtungen fällt vor allem die gegenüber dem "Sindenburg" völlig veränderte Lage des Speisesals in die Augen: am höchsten gelegen, erstreckt er fich, den Bogen des "Gufeifens" bilbend, in 12 Meter Länge quer burch bas Schiffsinnere. Er verfügt über foviel Plate, daß alle Baffagiere gufammen mit ben Schiffsoffizieren gleichzeitig on Tijch geben können. In der Mitte der Saalwand liegt die Anrichte, au der die Speisen unmittelbar von der Rüche aus über ein paar Stufen gelangen.

im Fernen Often beurteilt, bafür fprechen folgende Gabe ber Londoner "Times":

"Es ist sehr zu befürchten, daß das Ansehen Großbritanniens und überhaupt der Westmächte in den Augen der asiatischen Bevölkerung stark unter der Unfähigkeit dieser Staaten leiden muß, ihre vechtliche Lage in Schanghai in Krisenzeiten aufrechtzuerhalten. Die Lage ist überaus schwierig. Sobald aber die Kriegswelle von Schanghai gurückgeflutet ift, wird es fich zeigen, daß die Rettungsmaßna Mächte durch eine innigere englisch-amerikanische Zusammenarbeit von Anfang an hätten gewinnen können."

Arel Schmidt.

### Todesurteile am laufenden Band.

Der Kampf der Sowjets gegen die sogenannten "Schäd-linge" der Landwirtschaft wird weitergeführt. Wie die "Prawda" in Ordschonikidse aus Woroschilowsk berichtet, wurden dort wegen "feindlicher Einstellung zum Regime und zum System der kollektiven Landwirtschaft" acht Verfonen jum Tode durch Erschießen verurteilt. Außer diefen Anklagen wurde den Verurteilten auch jum Vorwurf ge= macht, ben Sturg bes Regimes mit bewaffneter Sand angestrebt zu haben. Das gleiche Blatt melbet aus Rowo= pawlowskaja, daß dort vier Mitglieder der Maschinen= traftorftation als Cowjetgegner ebenfalls jum Tobe burch Ericiegen verurteilt murben.

Ferner habe in Blagodarnoje ein Schädlingsprozeß gegen vier Perfonen stattgefunden, unter benen fich auch ber Vorsitzende der Kollektiv-Organisation "Diktatur des Proletariats" befand. In diesem Prozes wurde ein Todesnrteil gefällt und im übrigen auf Freiheitsstrafen bis zu 10 Jahren "erkannt".

Mus dem Wolgagebiet berichtet die Saratower Zeitung "Der Kommunist" von einem Schädlingsprozeß gegen leitende Funftionare bes Betrowfter Begirfs. Dort fagen u. a. auf der Anklagebank der Bezirksparteifekretär und der Vorsitzende des Bezirks-Vollzugsausschusses. beschuldigt worden, die Politik der Kommunistischen Partei in den Augen der Kolleftivbauern absichtlich herabgesetzt zu haben. Fünf Angeklagte wurden jum Tode durch Erichießen vernrteilt, mabrend zwei je 10 Jahre Gefangnis erhielten.

Uhnlich wie auf den Achterbede ber Geefchiffe, werber on den beiden Enden des Speifefaals

### fleine fogenannte Lauben

gemütliche Eden mit Rubebanten und niederen Tifchen, eingerichtet. Daß gerade sie einmal eine besondere Andiehungskraft auf die Schiffsgafte ausüben werden, verrät der Ausspruch eines Besuchers von "drüben", den Montage= leiter Anut Edener auch durch die Attrappe führte. Wenn er meinte, daß ein Platchen in diesen Lauben wohl feine taufend Dollar wert wäre, fo fagte er das mit Grund. Ein= mal gestatten sie von hoher Warte einen genußreichen Plick auf das Leben und Treiben in den beiden etwas tiefer gelegenen Sallen, die den Speifefaal flankieren, jum anderen ermöglichen sie aber auch durch die großen Hallenfenster die Sicht über Land und Meer, ohne auch nur einen Schritt tun zu müffen.

In den beiden Sallen, die man fich alfo als die beiden Seiten des "Oufeisens" denken muß, gibt es zwanglos verteilte bequeme Sitgelegenheiten. Man hat auch nicht vergeffen, ihre Lichtforper mit Rücksicht auf den hochgelegenen Speisesaal blendungsfrei in die Decken einzubauen. An die Salle auf Backbord fcbließt fich in Richtung nach bem Schiffs= bug und, um die Beite des Raumes nicht gu unterbrechen,

nur durch eine glaferne Wand abgeteilt,

### ber Ranchfalon

an. Für die Freunde des Tabaks ist er diesmal eine rechte Freude. Denn dant der Beliumfüllung braucht er nicht mehr durch die "Schleuse" hermetisch von seiner Umgebung abgeschlossen zu werden und besitt zudem, mas wiederum eine Reuerung darstellt, die gleichen weit ausladenden Aussichtsfenster wie die Hallen.

Anschließend an die Stenerbordhalle, an deren einem Ende drei Schreibtifche vorhanden find, und über einen furgen Gang erreichbar, findet man an der Außenfeite das Glanzstück der Rengliederung, nämlich

#### vier Luxustabinen,

wie sie der "Sindenburg" nicht aufzuweisen hatte. Sie tragen ihre Bezeichnung mit Recht, werden fie doch mit den gleichen großen Fensteröffnungen ausgestattet wie die Hauptaufenthaltsräume. Dadurch wirken fie fehr geräumig und werden dem glücklichen Bewohner gleichsam schon vom Bett, aus eine umfassende Sicht auf die vorüberziehende Landichaft erlauben.

Inmitten der bisher geschilderten Räume, von Steuer= und Backbord über ein Treppchen abwärts zugänglich, liegt bann das Rabinended mit den in vier Reihen aufgebauten übrigen zweibettigen Schlafräumen. Auch hier ift eine fortichrittliche Beränderung eingetreten, da alle Rabinen ber äußeren Reihen durch flache Fenfter von unten ber Tageslicht erhalten, so daß lediglich sieben Kabinen als aus-gesprochene Innenabteile übrigbleiben. Der zwischen den Kabinenreihen durchgehende Kielaufgang wird durch eine fleine Bogenbrücke überdacht. Beiter befinden fich in diesem Deck die Toiletten und, abgetrennt zwischen den Sallen, Rüche und Schiffsbureau. Außerdem mundet dort der Ginftieg für die Paffagiere mit dem Fallreep.

Im Buge der Gewichtsverringerung ift auch die bisher der Schiffsmitte eingebaut gewesene Eleftro gentrale, die den Licht- und Rraftstrom erzeugt, weiter nach vorn verlegt worden und hat an Backbord unter bem Speifefaal Plat gefunden. Da fie damit in unmittelbare Nachbarschaft der Küche gerückt ist, ist eine weitere Reuerung möglich gemacht worden dadurch, daß im "L3 130" nicht mehr elektrisch gekocht wird, sondern die aus der Kraftzentrale kommenden und durch den Rüchenherd geleiteten Unspuffgafe für diefen Zwed ausgenutt werden können. Auf der Gegenseite find dann noch die Räume für die Befatung untergebracht, die nur burch den Laufgang juganglich find.

In den Werkstätten der Werft wird bereits eifrig an den Gingelteilen für die neuen Gabrgaftraumlichkeiten gearbeitet. Da fich das Schiff in allen feinen anderen Teilen allmählich der Vollendung nähert — über die Balfte der Sille ist aufgelegt — wird es ungeachtet aller erforderlichen Umgestaltungen möglich fein, den Bau bes "23 130" im Frühjahr 1938 gu beenben.

### Neues Todesurteil in Mostau.

Preffechef des Außenkommiffariats Mirow ift, wie "Newpork Herald Tribune" meldet, plot= lich aus Mostau verichwunden. Er wurde bereits vor zwei Monaten wegen Herausgabe eines Buchs unter dem Titel "Die Personlichkeiten des Dritten Reich &" verhaftet. Das Buch enthält u. a. Auszüge aus Sitlers "Dein Rampf". Die jedoch im Ginne ber bolschemistischen Losungen beleuchtet wurden. Die GPU klagte ihn wegen literarischer Sabotage an. Das amerikanische Blatt fügt hinzu, daß Mirow zum Tode verurteilt wurde, und daß das Urteil bereits voll= ft rectt worden fei.

### Ausfuhrverbot für fowjetruffische Provingpreffe.

In diesen Tagen ist, wie die polnische Presse aus Mos-kan berichtet, eine Berordnung erlassen worden, auf Grund deren die Ausfuhr und der Postversand der fomjet= ruffischen Provingpresse verboten wird. Rach dem Austande wird man lediglich Mosfauer und Beters-burger Zeitungen ichiden können. Diese Berordnung fügt fich auf die Tatsache, daß die Provinzpresse, die nicht einer fo ftrengen Benfur unterliegt, wie die Mostauer und Betersburger Zeitungen, viele Informationen veröffentlicht hat, die eine Orientierung über innere Probleme der Sowjetunion ermöglicht. Die jetige Berordnung foll biefem Zuftand ein Ende bereiten. Gleichzeitig murbe angeordnet, daß die Moskauer und Petersburger Preffe noch besonders durch den Generalstab der Roten Armee zensiert werden foll, um gu vermeiden, daß Informationen in die Öffentlichkeit gelangen, die durch fremde Agenturen aus= gewertet werden fonnten.

### Verlangen Sie überall

auf ber Reife, im Botel, im Reftaurant, im Cajé und auf den Bahnhofen die

Deutsche Rundschau.

### Bie dedt Deutschland seinen Staatshaushalt?

"Der Birtichaftsdien ft", die Zeitschrift für deutsche Wirtschaftspolitif in Hamburg veröffentlicht einen furzen Artitel, der manche Antwort auf viele besonders im Ausland bezüglich der deutschen Wirtschaftspolitik gestellte Fragen ent= Wir lesen:

Wenn man die Bewegung der öffentlichen Verschulbung des Deutschen Reichs in den letzten viereinhalb Jahren verfolgt, dann überrascht es immer wieder, daß diese Ziffer nur um 5 Milliarden RM zugenommen hat. Am 31. März 1933 betrug die Verschuldung des Reichs, der Länder und der Gemeinden 25,6 Milliarden AM. Ende Oftober 1935 bezifferte fich die öffentliche Verschuldung auf 27,7 Milliarden AM. Da inzwischen der Schuldenstand bei den Ländern und den Gemeinden stationär geblieben, zum Teil sogar zurückgegangen ist, fommt für die Einschätzung der öffentlichen Berschuldung in der Folgezeit nur noch der Reichshaushalt in Frage. Reichsichuld ist Ende Oktober 1935 mit 15,5 Milliarden RM ausgewiesen worden - wobei auch die Anleiheablöfungsschuld und die ausständigen Steuergutscheine mitgezählt find. Am 30. Juni 1937 betrug die Reichsschuld einschließlich der erwähnten Sonderziffern 17,6 Millarden RM. Demnach muß fich d'e öffentliche Verschuldung im Reich um die Mitte dieses Jahres auf knapp 30 Milliarden RM belaufen haben; die Zunahme seit Mä z 1933 beträgt demnach 41/2 Milliarde RM. Die ausstehenden Arbeitsbeschaffungswechsel, deren Summe in den letzten Jahren jedoch bedeutend ab-genommen hat, find in dieser Ziffer nicht berücksichtigt — und fie brauchen auch nicht berücksichtigt werden, da ihre Abdeckung aus laufenden Einnahmen stattfindet.

Manche Leute im Ausland wollen es nicht glauten, daß diese Bablen stimmen. Sie machen den Fehler, daß fie vergessen, neben der Schuldenbewegung auch noch das Steuereinkommen zu berücksichtigen. Die Reichzeinnahmen an Steuern und Böllen haben eine derart günstige Entwicklung aufzuweifen, daß im Berhältnis zu diefen Ginnahmen der Aredithebarf des Reichs immer mehr an Bedeutung verliert. Im Finanzjahr 1932/33 beliefen sich die Reichseinnahmen auf 6,65 Milliarden RM; im Finanzjahr 1936/37 betrugen sie 11,49 Milliarden RM.

Die Mehreinnahmen gegenüber 1982 33 warden im laufenden Finangjahr faft 6 Milliarden RM

betragen;

das Aufkommen an Steuern und Zöllen ist also beinahe verdoppelt, und die Mehreinnahme des Reichs in einem einzigen Jahr ist demnach größer als die gesamte Neuverschuldung des Reichs in den letzten 41/4 Jahren. Denn diese neue Ber= schuldung des Reichs beträgt in dem bezeichneten Zeitraum nur 4,78 Milli iden RM. Durchschnittlich entfällt aufs Jahr eine Neuverschuldung des Reichs in Höhe von 1.12 Milliarden RM. Im Bergleich zum Steuerauffommen des Jahres 1933/84 belief sich diese durchschnittliche Neuverschuldung auf 16,4 Prosont der Einnahmen; im Bergleich zum Steueraufkommen des zulest verfloffenen Finanzjahres waren es nur noch 9,8 Prozent. Wenn 3. B. in der Zeit von Juli 1936 bis Juni 1937 die Reichschuld um insgesomt 1,74 Milliarden RM zugenommen hat, dann ift das im Berhältnis zum gesamten Steuerauftommen des deutschen Volkes, das wir heute auf etwa 16 Milliarden RM schätzen, ein verschwindend geringer Betrag. Die wachsenden Einnahmen an Steuern und Zöllen könnten in furger Zeit das Reichsfinanzministerium der Notwendigfeit nener Anleihebegebungen entheben - wenn diese Abficht beftünde —, ohne daß die öffentlichen Ausgaben im geringsten eingeschränkt werden müßten. Deutschland finanziert seine Rüstungen und sonstigen öffentlichen Ausgaben also zum allerz größten Teil aus der laufenden Stenerleiftung, und der Kredit= bedarf ipielt daneben eine auffallend unbedeutende Rolle. dürfte anderen Nationen wohl nicht ohne weiteres möglich fein. umfangreiche Rüftungen auf einer finanziellen Grundlage durchzuführen, die ein ähnlich günstiges Verhältnis zwischen Steuerleistung und Areditbedarf aufweist.

### Die tonjuntturelle Entwidlung der polnischen Wirtschaft.

### Die Darftellung der polnischen Landeswirtschaftsbant.

Die polnische Landeswirschaftsbank (Bank Gospodarstwa Krajowego) bringt jest verhältn. Smäßig spät ihren Bericht über die wirtschaftliche Entwicklung Polens im Juni und Juli 1937 in die Össentslichkeit. Nach den Ausführungen dieser Bank hat sich das Tempo der Judustrieproduktion im zweiten Viertelzahr, insbesondere im Juni, verlangsamt, was auf die Borratshaltung der Rohlbosse in den einzelnen Induskrien zurückgesührt wird. Im Juli dagegen sei die Produktion wieder gestiegen, und zwar weißt sie eine Indezzisser von 86,4 (1928 % 100) auf. Diese induskrielle Aroduktionskieigerung dat sich vornehmlich im Kotlenbergdan bemerkdar gemacht, wo in den beiden vergangenen Monaten fast ½ Mill. To. mehr geförbert wurden, was eine 40prozentige Steigerun, des Produktions-niveaus gegenüber derselben Zeit des Vorjahres bedeutet. Die Produktion der Eisenhütten konnte dagegen nicht in demselden Naße gesteigert werden, obwohl auch hier gegenüber dem Borjahr Forischeite zu verzichnen sind. Auf dem Gebiet der Veredlungsindustrie haben nach dem oben genannten Bericht die Wetallmaschinens, Minexals und Holzindustrie den Beschäftigungsgrad steigern können, mas unmittelbar auf die Belebung der Baubewegung gurudgeführt wird. Die demifde Industrie kann die größte Produktionssteigerung wird. Die chemische Industrie tann die großte Produktionsskeigerung verzeichnen. In der Texkilinduskrie dagegen haben die wenig günskigen Absabedingungen im Frühjahr/Sommer zu einer großen Borsicht bei der Aufnahme der Produktion für Herbst/Winter versanlaßt, besonders in der Baumwollbranche.

Die in den konjunkturbegünstigten Induskrieunternehmungen vohandene Arbeiterzisser hat sich um 100 000 gegenüber dem Borster größet.

dahr erhößt.

Die volnische Landeswirtschaftsbank verbindet diese erhöhte Produktion mit den auf dem volnischen Geldmarkt Itquiden Beträgen und Reserven und erklärt, daß die Jndustrieunternehmen ause Kreditmöglichkeiten im Juni gedabt hätten. Ein gewiser Kreditbedarf habe sich auch bei den Investitionen und bei dem Beginn der Ernte seitens der Landwirtschaft bemerkbar gemacht. Insolgedischen die Kontokorrentsonien der Kreditinstitute zurückgegangen. Gleichzeitig seien aber die Spareinlagen gestiegen. Die Flüssigkeits des Geldmarkes, als deren Begrindung auch der leichte Verlauf des Geldmarkes, als deren Begrindung auch der leichte Verlauf des Geldmarkes, als deren Begrindung auch der leichte Verlauf des Holdigkeitstimos angesührt wird, hat bekanntlich ihren Ausdruck in einer Senkung der Einlagen-Berzinsung bei sämtlichen polnischen Kreditinstituten gefunden. In Verbindung damit hat sich ein größeres Interesse für festverzinsliche Kapiere gezeigt, deren Kurse im Juli ziemlich start nach oben tendierten.

Die Sandelsumsätze auf dem Vinnenmarkt sind nach dem Bericht der Bank gering gewesen, so daß sich eine gemisse Diskrepanz

der Bank gering gewesen, so daß sich eine gewisse Diskrepand wischen dem Angebot an flüssigem Geld und der Nachfrage auf diesem Gebiet ergeben haben dürfte. In bemerkenswert positivem Sinne wird eine Schilberung über den polnischen Außenhandel gegeben, der in Beziehung gesett wird zu dem wachsenden Geldbestand der Rank Rossisti

der Bank Bolfki.
Soweit der Bericht der polnischen Landeswirtschaftsbank. Die stark positiv gefärbte Darstellung läßt natürlich, was den Außen-handel im besonderen anbetrifft, dessen innere strukturelle Schwierigfeiten nicht im entfernteften ahnen.

## Versuch einer Geschäftsbilanz.

Ronjuntinabelebung durch die Sigewelle. - Die Reife- und Sportfaifon. -Sochbetrieb in der Fremdenvertehrsinduftrie.

An Frühjahr und Sommer knüpft der Kaufmann besondere Erwartungen, weil er hofft, daß gleich der Natur auch der Mensch in dieser Zeit eine neue Schale aulegen werde. Es ist eine allegemein menschliche Eigenschaft, eine gewisse Wehleidigkeit zur Schau zu tragen und auch dann zu klagen, wenn kein zwingender Grund hierfür vorhanden ist. So klagte der und jener über die schon im Juni außgedrochene Hisewelle, die ihm daß Sommergeschäft zu verderben drohte. Eins ist ja zweisellos richtig: dadurch, daß die Hige den Aufenthalt in der Stadt zur Qual machte, strömten die Leute in die Sommerfrischen der Umgebung, in die Ansagen und Wäher ab. Und der Stadtkassman hatte dadurch manches Mal daß Auchschen. Aber trohdem hat man an senen Stellen, die sich ein Gesantbild vom Geschäftsgang machen können, den Eindruck, daß die Hige eher belebend auf den Geschäftsgang wirkte und von sener Lähmung der 25 Grad im Schatten, die im Rervensussen werten war.

Bie die nasse Zeit des Frühjahrs einen Massenabsat an Gummimänteln und Gummischuhen, Regenschirmen, Wollfleidern und Unterkleidern und ähnlichen Dingen zur Folge hatte, ist nunmehr in anderen Zweigen die Nachfrage sprunghaft gestiegen. Es sind nicht nur das "Gestorene" und die verschiedenen Eissorten, sondern auch Bier und Wein, Apselsaft und Selter, Obst und Gurken ein ständig begehrter Artikel. Daneben hat sich gleichsam eine Hause in allen Arten von Badeartikeln geltend gemacht. Gummitiere und bälle wurden ebenso viel verkaust wie Badetaschen und dergleichen. Unter dem Einfluß der Hite hat sich auch eine größere Nachstrage nach zewissen Ferstlwaren bemerbar gemacht; insbesondere die Birkwarenindustrie konnte hiervon profitieren, indem leichte Sommerhemden usw. sehr gelucht waren; besonders gestragt waren Trikots und Bademärtel. Da eine Reihe von Produzenten aus dieser Branche bereits mit Ende Mai die Sommersaison abgeschlossen hatten, haben einige Erzeuger, um die Rachfrage bestriedigen zu können, die Broduktion dieser Artikel wieder aufgenommen. Auch die Galanteriewarenbranche erseute sich infolge der Hits grüßerer Nachstage. Keben der Textillubustrie waren noch größere Käuse von Schuhen, Sandalen und leichten Gummischuhen Zu beodachten. Sehr gesucht waren insbesondere die sogenannten Chandi-Schuhe, die sich als sehr praktisch erweisen haben.

Die Sportsaison

Die Sportsaison hat einen großen Auftried erlebt und ebenso wie der Radsport wieder nodern geworden ist, hat man ein überwältigendes Interesse für alle Bassersakzeuge, vom Basserstüber Faltboot dis zum Motorboot, entdeckt. Alle diese Artikel waren unter dem Druck der Hite in diesem Jahr besser als je zuwor gestragt und so erscheint ein großer Teil der Besürchtungen zerstreut, welche man ursprünglich für den Sommer gehegt hatte. Dazu kommt noch eins: Reisendang, die ursprünglich für einen späteren Termin in Aussicht genommen waren, sind unter dem Eindruck der Hite viel rascher gereift, u.d alle Anschaffungen, die für diese Zwecke notwendig sind, wurden dah'r übersfürzt vorgenommen. Auch hier hat

alfo der Sochsommer ben Raufmann nicht geschädigt, fondern nur eine Entwicklung beschleunigt, die fonft niel gogernder eingefes

eine Entwicklung beschleunigt, die sonst viel zögernder eingeles hätte.

Der Birtschaftszweig des Fremden verkehrs ist wie kein zweiter von der allgemeinen Weiterlage abhängig, zumal während der Hauptreisezeit. Wag der Wintersport sich Jahr für Jahr immer größerer Beliebiheit erfreuen und möge die Jahl seiner Anhänger sich jahrein jahrans sprunghaft keigern — trots allem ist und bleibidie eigentliche Hauptigion des Reise und Fremdenverkehrs doch der Sommer, insbesondere die Monate Juni bis September. Nunhener konnten sich die Fremdenverkehrswirtschaften Polens und alle mit ihr zusammenhängenden Produktions und Erwerdszweige nicht beklagen: alle Boraussehungen waren geschafsen, und dem Sommergeschäft der Fremdenindustrie die nötigen Jupulse zu verkehrszeitren erforderlichen Investitionskapitalien schaffen zu helsen und die für den weiteren Ausban der polnischen Fremdenindustrienen Sassen den Jehes und Erholungsorten einlaufende Inspromationen über den Frequenzikand an Fremden lanteten ischer helben geschenden Verkehrszeitnimmend günstig. Die seit eine den keise und Fremden verkehrsz seeorten vor Gebirgsgegenden den Borzug zu geben machte sich in dem Reiselommer 1937 ganz besonderes kraß bemerkbarzialt alle Orte, vom neuzeitlichen Badent den Borzug zu geben machte sich in dem Reiselommer 1937 ganz besonderes kraß bemerkbarzialt alle Orte, vom neuzeitlichen Badent dis zum einsachten der Danziger Bucht — waren zut besucht. In Hespindere waren es die beliedten Billenorte um Gdingen herum, zum anderen die Halbischen Billenorte um Gdingen herum, zum anderen die Halbischen Bochbertieb auswiesen. Sochbetrieb aufwiesen.

Det mit ihren toyllichen Strandorfen, die einen ganz gewältigen Howbetrieb aufwiesen.

Der Dienst der Gdingener Kassagierdampserlinien wird von dieser Meereskonjunktur gleichfalls erlaßt. Außer den zahlreichen Sterns und Küstensahrten im haltischen Meereskecken erfreuen sich die weiten Vergnügungsreisen auf den polnischen Dampsern immer größerer Beliebiseit. Die dieses Jahr besonders große Fremdenssunach der polnischen Meeresküste geht allerdings zum Teil auf Kosten mancher der reizvollen Bergorte, die sich die Nordhänge der Karpaten und der Beskiden entlang ziehen. Spezisische Hetron und alle die anderen bekannten Hetlang ziehen, dann die modernen Erholungsvorte ie Weichsel. Szezyrk usw., die über neuzeisliche Bades und Basserportmöglichkeiten versügen, werden von dem neuen "Zug nach der See" sak gar nicht oder doch nur ganz unmaßgeblich betrossen; all diese Gegenden sind von Fremden übersüllt und bis zur legten Schl. ssezzen sind von Fremden übersüllt und bis zur legten Schl. ssezzen die und kalenden. Maardon u. a. m. an den polnischen Seeorten eine nicht zu unterschäßende Konsturenz erhalten Alles in allem kann über den sehr guten Ausgang der Sommerbilanz der polnischen Fremdenverkehrswirtschaft kein Zweisel mehr sein; die diessährige Sommerfalson hat, wie sichon jeht sektente, ein gutes, stellenweise sommerfalson hat, wie sichon ieht sektente.

### Geldmartt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Berfügung im "Monitor Polsti" für den 2. Septbr. auf 5,9244 Zion feltgeleht.

Der Zinsiat der Bant Politi beträgt 5%, der Lombard-

**Baridaner Börse vom 1. Septbr.** Umsat, Berlauf — Kauf. Belgien 89,30. 89,48 — 89,12 Eelarad —, Berlin — —, 212,97 — 212,11. Budapest —, Bularest —, Danzig — —, 100,20 — 99,80, Spanien —, Holland 292,10. 292,82 — 291,38. Japan —, Konstantinopest — Ropenbagen —,—, 117,69 — 117,11. London 26,30. 26,37 — 26,23. Rewport 5,29½, 5,30½, — 5,28. Delo —, 132,48 — 131,77. Baris 19,82. 19,87 — 19,77. Brag 18,44, 18,49 — 18,39. Riga —, Sofia —, Stodho m 135,55, 135,88 — 135,22, Schweiz 121,65. 121,95 — 121,35. Selsingfors 11.64, 11,67 — 11,61. Wien —,—, 99,20 — 98,80, Italien —,—, 27,96 — 27,76.

**Berlin.** 1. Septbr. Amtl. Devilenturle. Rewnort 2.491—2.495, London 12.375—12.405, Holland 137.32—137.60, Norwegen 62.20 bis 62.32. Schweben 63.81—63.93, Belgien 42.00—42.08, Italien 13.09 bis 13.11, Frantreid 9.316—9.334. Schweiz 57.15—57.27, Prag 8.666 bis 8.684. Wien 48.95—49.05, Danzig 47.00—47.10, Warichan—,—.

Die Bank Bolifi zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,27 3k., do. kleine Scheine 5,27 3k., 1 Pfd. Sterling 26,21 3k. 100 Schweizer Frank 121,15 3k., 100 franzöliche Frank 19,75 3k., 100 beutite Reichsmark in Papier 127,00 3k., in Silber 136,00 3k., in God felt — 3k., 100 Danziger Gulben 99,80 3k., 100 tichech. Kronen 17.00 3k., 100 ölterreich. Schillinge 97,00 3k, holländische Gulben 291,00 3k, belgisch Belgas 89.05 3k., ital. Lire 23,10 3k.

### Effettenbörse.

War chauer Effelten-Börie vom 1. September.
Feiverzinsliche Wertpapiere: 3proz. Brämien-Jnvest.-Anleihe
1. Em. 68,75 3prozentiae Brämien-Jnvest.-Anleihe II. Em. 82,50.
4proz Dollar-Brämien-Anleihe Serie III — 38.75 7proz.
Etabilisierungs-Anleihe 1927 83 25 4prozentige Romiolidierungs-Anleihe 1936 58,25—58,50, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 1924 62,00, 7prozentige Brandbr. d. Etaatl. Bank Rolmy 83,25, 8prozentige
Anaberiese der Staatl. Bank Rolmy 94, 7proz. L. Z. der Landesswirtschaftsbank II.—VII. Em. 83,25, 8proz. L. Z. der Landesswirtschaftsbank II.—III. Em. 83,25, 8proz. Rom.-Obl. der Landesswirtschaftsbank II.—III. Em. 81,51,proz. L. Z. der Landesswirtschaftsbank II.—VII. Em. 81,51,proz. L. 3. der Landesswirtschaftsbank II.—IVII. Em. 81,51,proz. L. 3. Low Areb. Brzem. Bolit. — 41, proz. L. Z. Tow. Rreb. Brzem. Bolit. — 41, proz. L. Z. Tow. Rred. Brzem. Bolit. — 41, proz. L. Z. Tow. Rred. Brzem. Bolit. — 41, proz. L. Z. Tow. Rred. Brzem. Bolit. — 41, proz. L. Z. Tow. Rred. Brzem. Bolit. — 5 prozentige L. Z. Tow. Rred. Barichau — 5 prozentige L. Z. T. Rr., der Stadt Barichau 1933 62,00—62,25, 5proz. L. Z. Tow. Rred. der Stadt Barichau 1924 —

### Broduttenmartt.

Umtliche Notierungen der Boiener Getreideborfe vom 1. September. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Botn: Richtpreise:

Weizen 31.50-32.00	Rottlee, roh
	Schwedenflee
20 00 00	Gelbtlee, enthülft
	Engl. Rangras
Braugerite.	0000 000
Gerite 673-678 g/l 19.00-19.50	00.00 00 5
Gerfte 700-717 g/l 20.00-20.25	20111001111001
Safer, neu 450-470 g/l. 19.25-20.00	
Roggermehl	Stree gere, o. out, aren
10-50% 32.75-33.75	Peluichten
10-65% 31.25-32.25	Commerwiden
" II 50-65°/ <sub>0</sub> 24.25—25.25	Beizenstroh, lose . 4.45-4.70
Weizenmehl	Beizenstroh, gepr 4.95-5.20
10-30% 51.75-52.25	Roggenstroh, ose . 4.80-5.05
" 0 509, 47 75_49 95	Roggenstroh, gepr. 5.55-5.80
" Ia 0-65% . 45.75—46.25	Haferstroh lose . 4.85-5.10
	Saferstroh, gepreßt 5.35-5.60
	Gerstenstroh, lose . 4.55-4.80
	Gerstenstroh, gepr. 5.05-5.30
" III 65-70°/ 36 75—37.25	
Roggenfleie 15.75—16.50	
Weizentleie, mittelg. 17.00—17.25	1 2
Weizenfleie (grob) . 17.75—18.00	
Gerstenkleie 15.50—16.50	Decident Barrens of OF 6
Winterraps 55.00-57.00	Leintuchen
Leinsamen	Rapstuchen 20.50-20.7
blauer Mohn 77.00-80.00	Connenblumen.
gelbe Lupinen	tuchen 42-43% . 25.25-26.0
blaue Lupinen	Speisekartoffeln
blaue Lupinen	Sonaidrot 27.00-28.0
Gesamttendenz: ruhig. Ut	njäge 3.099,4 to, davon 1,055

Roggen, 251 to Beigen, 279 to Gerfte, 220 to Safer. Bosener Butternotierung vom 1. Septbr. (Festgesetzt durch die Westpolnischen Molterei-Jentralen. Großhandelspreise: Exportbutter Standardbutter 3.25 zi pro kg, Nicht-Standardbutter — zi pro kg. Inlandbutter 1. Qualität 3.25 zi pro kg. Il. Qualität 3.10 zi pro kg. Rleinverfaufspreise: 1. Qualität 3.60 zi pro kg.

Qualität 3.60 zł pro kg.

Waridau, 1. Septbr. Getreide, Mehls und Futtermittels abidlüse auf der Getreides und Warenbörse für 100 Kg. Rarität Waggan Maridau: Einheitsweizen, neu 32,00—32,50, Sammels weizen, neu 31,50—32,00. Roggen I 24,50—25,00, Einheitshafer 22,00—22,50, Sammelshafer 21.50—22.00. Braugerste —, Mablaerste 21,00—21,50. Grükgerste 20,50—21,00. Speisefelderbien 28,00—29,50. Widen —, Meluidsen —, Weluidsen —, bovo. ger. Seradessa — blaue Luvinen 15,75—16,25, aelbe Luvinen 16,50—17.00. Minterraps 58,50—59,50. Minterriblen 54,50—55,50. Sommerrüblen —, Leiniamen 42,50—43,50, roher Rotslee ohne dide Flackseide —, Rotslee ohne Flackseide bis 97° ger, 130—140. roh. Meißtee 100—115. Weißtee ohne Flackseide bis 97°, gereinigt 180—195, blauer Mohn 83,00—85,00, Meizenmeh 10-30°, 48,00—51,00. 0-50°, 45,00—48,00, 0-65°, 44,00—45,00. Il 30-85°, 39,00—41,00. Il a 50-65°, 36,00—38,00, Ils 60-70°, 34,00 bis 36,00, Meizen-Suttermehl 26,00—27,00, Weizen-Nachmehl 0-95°, 27,50—28,50, grobe Weizenstelle 18,50—19,00, mittelarob 17,50 bis 18,00. fein 17,50—18,00, Roggenstelle 18,50—19,00, mittelarob 17,50 bis 18,00. fein 17,50—18,00, Roggenstelle 18,50—19,00, mittelarob 17,50 bis 18,00. fein 17,50—18,00, Roggenstelle 0-70°, 16,00—16,50, Roggenstelle 1-70°, 16,00—16,50, fartoffeln —,—, Roggenstroh, gepreßt 7,00—7,50, Heu, gepreßt 9,00—10,00

Umfäge 1,825 to, davon 324 to Roggen. Tendenz: ruhig.

Bemerkung: Für Erbsen, Seradella. Leinsamen, Klee, Mohn und Mehl sind die Breise einschliehlich mit Sac notiert, für die anderen Produkte ohne.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörie vom 2. Septbr. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggon-ladungen) für 100 Kilo in Itoty:

Standards: Roggen 688,5 g/l. (117,2 f. h.) zulässig 3°/. Unreinigkeit Weizen 737,5 g/l. (125,2 f. h.) zulässig 3°/. Unreinigkeit. Safer 413 g/l. (69 f. h.) zulässig 5°/. Unreinigkeit, Braugerste ohne Gewicht, Gerste (661-667 g/l. (112 113,1 s.h.) zulässig 1°/. Unreinigkeit, Gerste 643-649 g/l. (108,9-109,9 l. h.) zulässig 2°/. Unreinigkeit, Gerste 620,5-626,5 g/l. (105,1-106 s. h.) zulässig 3°/. Unreinigkeit.

### Transattionspresse:

Roagen	15 to	24.50	gelbe Lupinen	- 10	-			
Roagen	30 to	24.00	Beluichten	- to				
Roggen	30 to	23.85	Gerite 661-667 g/l.	to	-			
Stand. Weizer			Gerfte 114-115 f.h	to				
	90 to	18.60-19.50		- to				
Hafer	- to	10.00	Sonnen-					
Safer	-to	THE RESERVE THE PERSON NAMED IN	blumentuchen	- to				
Roggenfleie	-10	AND THE STREET	Othinestraces					
m: Ainvaila.								

Roggen	1.00 Senf 40.10—42.00 2.00 Letniamen 45 00—47.00 9.75 Beluichten —— 9.00 Minterraps 56.00—58.00 Miblen 51.00—22.00 Mittoriaerbien 23.00—25.00 Mittoriaerbien 23.00—25.00 Mittoriaerbien 22.00—24.00 Mittoriaerbien 22.00—24.00 Mittoriaerbien 22.00—24.00 Mittoriaerbien 23.00—25.00 Meintlee ger 10.00—20.00 Meintlee ger 10.00—20.00 Meintlee 97 10, ger 10.00—20.00 Meintlee 97 10, ger 10.00—20.00 Meintlee 10.00—20
Berlgerstengrüße, mittl. 31.00—8	14.00   Negeheu, peprest . 9.15—9.10
Officensing Combasses we	this Rosson Milaizent (herrie, hall

Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Weizen, Gerie, Harren Roggen= und Weizenmehl ruhiger. Transactionen zu anderen

Bedingungen:	Walley H				-0.0
Roggen Beizen Braugerste 21) Einheitsgerste 21) Einheter 22) Gerste Roggenmehl Bistoriaerbsen Folger-Erbsen Roggenstete Weizenklete		Speiselartoff. Kabritlartoff. Kabritlartoff. Hemenge Rartoffelstod. blauer Mohn Maiskleie Gerstenkieie Heu Sojalchrot Leinsuchen Raps Balmternschot Leinschot	- to   -	Beluichten Stroh Sonnenblumen terne gelbe Lupinen blaue Lupinen Rübien Winterwick Connenblumen fuchen	- to - to 16 to - 10

Gesamtangebot 1804 to.